



STADTSPIEGEL

Nummer 51/52 • 23. Dezember 2010

STADT HECHINGEN



Weihnachts- und Neujahrsgruß des Bürgermeisters sowie der Ortsvorsteher/in von Bechtoldsweiler, Beuren, Boll, Schlatt, Sickingen, Stein, Stetten und Weilheim

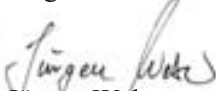
Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

mit gewisser Sorge, aber auch mit Zuversicht sind wir in das jetzt zu Ende gehende Jahr 2010 gestartet – Sorge deshalb, weil die tief greifende Wirtschaftskrise auch vor Hechingen nicht Halt machte und Zuversicht wegen der erfreulichen Tatsache, dass sich unsere Unternehmen deutlich überwiegend recht stabil zeigten. Dafür zollen wir allen Verantwortlichen Respekt und Anerkennung.

Die städtische Finanzlage verschlechterte sich. Dennoch hielt der Gemeinderat an den Schwerpunkten des geplanten umfangreichen Investitionsprogramms, insbesondere bezüglich Hochwasserschutz, Kinderbetreuung, Schulen und Sportstätten oder auch Einstieg in das Stromgeschäft, fest. Ein mutiges Signal! In seiner Klausurtagung Mitte Oktober fixierte der Gemeinderat dann zusätzlich eine klare Vorgabe für 2011: Die so genannte „Nettoneuverschuldung Null“. Entsprechend wurde der Haushaltsentwurf von der Verwaltung aufgestellt. Darin findet sich deshalb nicht jedes gewünschte Vorhaben. Unser aktuelles Motto lautet: Laufende Maßnahmen zum Abschluss bringen, aber durchaus auch – allerdings zurückhaltend – Neuinvestitionen tätigen. Letzteres wird ermöglicht aufgrund der konjunkturellen Erholung und dadurch wieder höherer Steuereinnahmen. Die Stadtentwicklung steht also weiter unter positiven Vorzeichen!


Das gilt auch für das Miteinander in unserer schönen Zollernstadt. Und es mangelt gewiss nicht an persönlichem Engagement in allen Sektoren. Ein besonderes Dankeschön gebührt den ehrenamtlich Tätigen in Hilfs- und Rettungsorganisationen, Vereinen, Verbänden oder Gruppen sowie in kirchlichen und kommunalen Gremien. Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, wir wünschen Ihnen nun frohe Weihnachten, schöne Stunden während der Fest- und Feiertage, viel Optimismus und alles Gute für 2011, insbesondere persönliches Wohlergehen.

Es grüßen Sie herzlich

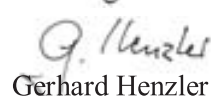

Jürgen Weber

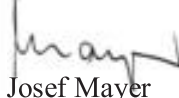

Günther Konstanzer

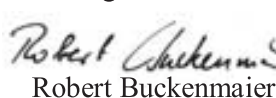

Peter Gantner

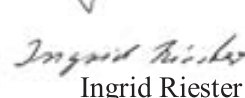

Peter Beck


Jürgen Schuler


Gerhard Henzler


Josef Mayer


Robert Buckenmaier


Ingrid Riester



AUF EINEN BLICK



Städtische Einrichtungen

Stadtverwaltung

Marktplatz 1, 72379 Hechingen

Tel. 07471 940-0, Fax: 07471 940-108

Internet: www.hechingen.deE-Mail: info@hechingen.de

Öffnungszeiten

Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 Uhr

Do. 14.00 - 18.00 Uhr

Bürger- und Tourismusbüro

Kirchplatz 12, Tel. 07471 940-211 bis -214

Fax: 07471 940-210

E-Mail: info@hechingen.de

Öffnungszeiten (ab 1.1.2011):

Mo. + Mi. 8.30 - 13.00 Uhr

Di. + Do. 8.30 - 13.00 Uhr

14.00 - 18.00 Uhr

Fr. 8.30 - 13.00 Uhr

Sa. 10.00 - 12.00 Uhr

Städtische Werke

Eigenbetrieb Entsorgung und Stadtwerke

Alte Rottenburger Str. 5

Tel. 07471 9365-0, Fax: 07471 9365-30

Internet: www.stadtwerke-hechingen.deE-Mail: info@stadtwerke-hechingen.de

Störungsdienst außerhalb der Geschäftszeiten:

Tel. 07471 9365-33

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 7.00 - 12.00 Uhr

Mo. - Mi. 13.15 - 16.10 Uhr

Do. 13.15 - 16.10 Uhr

Eigenbetrieb Betriebshof

Gammertinger Str. 4

Tel. 07471 936570 und 936571

Fax 07471 936577

E-Mail: info@betriebshof-hechingen.de

Stadtbücherei

Münzgasse 4, Tel. 07471 6218-06

Internet: www.wopac.rz-as.de/hechingen

Di. 12.00 - 17.00 Uhr

Mi. 10.00 - 13.00 Uhr

Do. 15.00 - 19.00 Uhr

Fr. 15.00 - 18.00 Uhr

Sa. 9.30 - 11.30 Uhr

Hallenbad und Warmwasseraußenbecken

Badstraße, Tel. 07471 9361-0

(Badezeit unbegrenzt)

Di. 6.30 - 9.30 Uhr (Frühschwimmen)

14.00 - 21.00 Uhr

Mi. 7.00 - 21.30 Uhr (Warmbadetag)

Do. 14.00 - 17.30 Uhr (Spielnachmittag)

Fr. 6.30 - 9.30 Uhr (Frühschwimmen)

11.00 - 13.00 Uhr (Senioren)

13.00 - 21.00 Uhr

Sa. 9.00 - 18.00 Uhr

So. 8.00 - 13.00 Uhr

Volkshochschule

Münzgasse 4/1, Tel. 07471 5188

Internet: www.vhs-hechingen.de

Hohenzollerisches Landesmuseum

Schlossplatz 5, Tel. 07471 6218-47

Internet: www.hzl-museum.de

Mi. bis So. u. Feiertage 14.00 - 17.00 Uhr

Zweckverband Jugendmusikschule

Gammertinger Str. 4, Tel. 07471 621803

Internet: www.musikschule-hechingen.de

Jugendzentrum (JuZ)

Kaufhausstraße 9, Tel. 07471 621810

Internet: www.juzhechingen.de

Mo. u. Do. 16.00 - 20.00 Uhr offener Betrieb

Di. 16.00 - 18.00 Uhr offener Betrieb

18.00 - 20.00 Uhr Fußballgruppe

u. Mädchenabend

Mi. 14.00 - 20.00 Uhr offener Betrieb

NOTDIENSTE



Apotheken

Freitag, 24. Dezember

Apotheke Rangendingen

Tel. 07471 8090

Löwen-Apotheke, Starzach

Tel. 07483 1036

Samstag, 25. Dezember

Löwen-Apotheke, Hechingen

Tel. 07471 98760

Sonntag, 26. Dezember

Obere Apotheke, Haigerloch

Tel. 07474 95960

Rammert-Apotheke, Bodelshausen

Tel. 07471 960021

Freitag, 31. Dezember

Eugenien-Apotheke Stockoch, Hechingen

Tel. 07471 2979

Samstag, 1. Januar

Eichenberg-Apotheke, Hirrlingen

Tel. 07478 91170

Killertal-Apotheke, Jungingen

Tel. 07477 633

Sonntag, 2. Januar

Heidelberg-Apotheke, Bisingen

Tel. 07476 8411

Donnerstag, 6. Januar

Stadt-Apotheke am Obertorplatz

Hechingen

Tel. 07471 15562

Samstag, 8. Januar

Apotheke Spranger, Hechingen

Tel. 07471 2387

Sonntag, 9. Januar

Sonnen-Apotheke, Bisingen

Tel. 07476 1411

Kinderarzt

Freitag, 24. Dezember

Dr. med. Ziebach, Hechingen

Tel. 07471 5892

Samstag, 25. Dezember

Dr. med. Fernandez, Balingen

Tel. 07433 21103

Sonntag, 26. Dezember

Dr. med. Ciokan, Hechingen

Tel. 07471 93780

Freitag, 31. Dezember

Dr. med. Kneer, Meßstetten

Tel. 07431 90673

Samstag, 1. Januar

Dr. med. Kneer, Meßstetten

Tel. 07431 90673

Sonntag, 2. Januar

Dr. med. Koch, Albstadt

Tel. 07431 52041

Donnerstag, 6. Januar

Dr. med. Benz, Balingen

Tel. 07433 20333

Samstag, 8. Januar

Dr. med. Ziebach, Hechingen

Tel. 07471 5892

Sonntag, 9. Januar

Dr. med. Czempel, Albstadt

Tel. 07432 3873

Ärztlicher Notdienst

Von Sa., 8.00 Uhr bis Mo., 8.00 Uhr

Tel. 0180 1929243

Fachärztliche Notfallsprechstunde

Augenarzt: Tel. 0180 1929340

Gynäkologischer Notdienst

Handy 0162 464 0269

Hals-Nasen-Ohrenarzt: Tel. 0180 1929341

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

von 10.00 bis 11.00 Uhr und

von 16.00 bis 17.00 Uhr

Tel. 01805 911690

Wichtige Rufnummern

Feuerwehr/Notruf: Tel. 112

Polizei: Tel. 110

Krankentransport: Tel. 19222

Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen

Tel. 07471 924-360 oder 0171 3104002

Polizeirevier Hechingen: Tel. 07471 9880-0

Telefonseelsorge Neckar-Alb:

Tel. 0800 1110111

Gift-Notruf Freiburg: Tel. 0761 19240

Frauenhaus Zollernalbkreis e.V.:

Tel. 07433 8406

ENERGIEAGENTUR
ZOLLERNALBFolgende Sprechzeiten können im
Rathaus Hechingen für Sie reserviert werden:

dienstags von 14.00 bis 17.00 Uhr

donnerstags von 8.00 bis 12.00 Uhr

Bitte vereinbaren Sie Ihren persönlichen Beratungs-
termin über die Geschäftsstelle der Energieagentur
Zollernalb unter Tel. 07431 1342-777 oder per E-
Mail: energieagentur@zollernalbkreis.deWeitere Informationen finden Sie im Internet unter
www.energieagentur-zollernalb.de

MÄRKTE



Mittwoch, 29. Dezember

7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt

Marktplatz

Mittwoch, 5. Januar

7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt

Marktplatz

Samstag, 8. Januar

7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt

Unterstadt auf der Johannesbrücke

Oberstadt Marktplatz

Mittwoch, 12. Januar

7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt

Marktplatz

Erscheinungsweise des Stadtspiegels über Weihnachten und Neujahr

In den Kalenderwochen 52/2010 und 1/2011
erscheint keine Ausgabe.

Der erste Stadtspiegel im neuen Jahr erscheint in
KW 2 am **Freitag, 14. Januar 2011.**

Redaktionsschluss hierfür ist am Dienstag, 11. Januar
2011, zur gewohnten Stunde auf dem Rathaus.

Geschäftszeiten über die Feiertage:

In KW 52/2010 und KW 1/2011 ist unser Büro
geschlossen.

In KW 2/2011 ist unser Büro ab Montag, 10.1.2011,
wieder zu den üblichen Geschäftszeiten **geöffnet.**

Wir bitten um Beachtung!

★ ★ ★ ★ ★

*Allen Leserinnen und Lesern des Stadtspiegels
wünschen wir schöne Weihnachtsfeiertage
und alles Gute im neuen Jahr.*

*Karin Baur mit allen
Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern
Nussbaum Medien
- Außenstelle Dußlingen -*

Weihnachtskonzert des Musikvereins Stetten e.V.

So., 26.12.2010, 17.00 Uhr
Klosterkirche, Hechingen-Stetten

Weihnachtsliedersingen mit dem Sängerbund Hechingen e.V.

So., 26.12.2010, 17.00 Uhr, St. Luzen

Orgel-Plus+Konzert

Simone Unger (Sopran), Sebastian Krystek (Trompete) und Mario
Peters (Orgel) singen und spielen Werke von Händel, Bach und
Viene.

So., 2.1.2011, 18.00 Uhr
Stiftskirche St. Jakobus

Kolping-Familienabend

Die Kolpingsfamilie unterhält mit der Chorgemeinschaft Kolping-
chor/Männergesangverein Stetten e.V. und einer Theateraufführung
"Witwer in Not".

Do., 6.1.2011, 19.00 Uhr
Stadthalle Museum, Konstantinsaal

Winterfeier des SV Weilheim e.V. mit Theater "D' Schwiegermuader"

So., 9.1.2011, 15.00 Uhr, Turn- und Festhalle Hechingen-Weilheim

Theateraufführung der Narrenzunft Sadbolla e.V.

So., 9.1.2011, 15.00 Uhr, Aucherthalle Hechingen-Stein

Johanneskonzert mit dem Landesgospelchor

So., 9.1.2011, 17.00 Uhr, Evang. Johanneskirche

Baikal

Multivisionsschau von Holger Fritzsche
Mo., 10.1.2011, 20.00 Uhr
Sparkasse Zollernalb, Hohenzollernsaal

Ausstellungen

Villa Eugenia, Zollernstraße 10

Die Villa Eugenia und ihre Bewohner Dauerausstellung

Öffnungszeiten:
Sa. und So., 14.00 bis 17.00 Uhr
sonntags mit Kaffee und Kuchen (**nicht 26.12.2010 und 2.1.2011**)

Oldtimermuseum Zollernalb Obere Mühlstraße 7

Rockalgie und Lebenslust Sonderausstellung

bis Do., 30.4.2011, offen: Sonn- und Feiertage: 11.00 bis 18.00
Uhr und nach Vereinbarung

Galerie Villa Eugenia, Zollernstraße 10

Uli Winkler. Malerei und Zeichnung/Herbert Stehle. Objekt und Skulptur

bis So., 9.1.2011
offen: Sa. und So., 14.00 bis 17.00 Uhr

Hohenzollerisches Landesmuseum im Alten Schloss

Antikes Blechspielzeug und Dampfmaschinen Sonderausstellung

bis So., 13.2.2011, offen: Mi. bis So. und Feiertage 14.00 bis 17.00
Uhr (**nicht 24.12., 25.12., 31.12.2010, 1.1.2011**)

Rathausgalerie, Marktplatz 1

"Die Todesstrafe stoppen jetzt!" Themenausstellung von ai

bis Fr., 31.12.2010
offen: Mo. bis Fr., 8.30 bis 12.30 Uhr, Do., 14.00 bis 18.00 Uhr

Weihnachtsgruß der Redaktion



Das Redaktionsteam des
Stadtspiegels wünscht
allen Leserinnen und Le-
sern ein frohes Weih-
nachtsfest, einen guten
Rutsch und ein glückli-
ches und gesundes Jahr
2011.

Maria Poppel und
Thomas Jauch

KULTURKALENDER



Veranstaltungen

Weihnachtsliederspielen der Stadtkapelle Hechingen e.V.

Do., 23.12.2010, 17.30 Uhr, Rathausplatz

Weihnachtsliederspielen

U. a. stimmen der Musikverein Stetten e.V. (ab 14.30 Uhr), der
Musikverein Weilheim e.V. und der Musikverein Boll e.V. in den
Heiligen Abend ein. Fr., 24.12.2010, Stadtteile



AUS DEM GEMEINDERAT UND SEINEN AUSSCHÜSSEN



Öffentliche Sitzung des Bauausschusses am 8.12.2010

In eigener Zuständigkeit traf der Bauausschuss folgende Entscheidungen:

TOP: Regelungen für weiteres Anwohnerparken in der Kaufhausstraße

Den von der Verwaltung vorgeschlagenen Neuregelungen ab 1.1.2011 entlang der Gebäude Kaufhausstraße 1 bis 5 wurde zugestimmt (Gebühr für einen Anwohnerparkausweis: 30,00 € jährlich).

TOP: Parkplatz Fürstenwiese

Es wurden die Haushaltsmittel und die Ausschreibung freigegeben.

TOP: Erneuerung Regenwasserkanal Wethbächle im Bereich Wuhrstraße in Schlatt

Es wurden außerplanmäßig Mittel in Höhe von 66.000 € bewilligt und die Arbeiten an die Firma Müller, Albstadt-Lautlingen, vergeben.

TOP: Bauvoranfrage auf Einrichtung von zwei Spielhallen im Gebäude Brunnenstraße 4, Hechingen

Einer Ausnahme vom für das Gebiet gültigen Bebauungsplan wurde nicht zugestimmt.

Öffentliche Sitzung des Verwaltungsausschusses am 9.12.2010

In eigener Zuständigkeit traf der Verwaltungsausschuss folgende Entscheidungen:

TOP: Waldwirtschaft

Es wurde dem Bericht über den vorläufigen Vollzug der Wirtschaftspläne 2010 zugestimmt und die Waldwirtschaftspläne für 2011 genehmigt.

TOP: Veränderung der Öffnungszeiten des Bürger- und Tourismusbüros

Die Öffnungszeiten wurden neu festgelegt (siehe Rubrik "Das Rathaus informiert" in dieser Stadtspiegel-Ausgabe).

Öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 16.12.2010

Vom Gemeinderat wurden folgende Entscheidungen getroffen:

TOP: Bildung eines Zweckverbandes Hochwasserschutz Starzeleinzugsgebiet

Es wurde beschlossen:

1. Die Stadt Hechingen ist grundsätzlich dazu bereit, zusammen mit anderen Städten und Gemeinden einen Zweckverband Hochwasserschutz Starzeleinzugsgebiet zu bilden.
2. Die Verwaltung wird beauftragt, an den notwendigen Vorarbeiten mitzuwirken.
3. Nach Vorliegen des Entwurfs einer Verbandssatzung erfolgt die konkrete Entscheidung in puncto Zweckverbandsgründung.

TOP: Feuerwehrbedarfsplan 2010; Grundsatzentscheidung zum weiteren Vorgehen

Bürgermeister Weber hatte dazu schon vor Beginn der Ausschussberatung am 8.12.2010 wie folgt Stellung genommen:

"Bei der Einbringung meines Vorschlages (Variante C) zum weiteren Vorgehen in Sachen künftige Organisationsstruktur bezüglich unserer Feuerwehr im Rahmen der öffentlichen Gemeinderatssitzung am 28.10.2010 wies ich bereits auf die Brisanz der Thematik hin - die Haltung hierzu in den Reihen der Feuerwehr, aber auch der Mandatsträger wissend oder zumindest ahnend.

Bekanntlich verfolge ich das Ziel, eine komplette Neustrukturierung der Feuerwehr zu bewirken, um

- a) die Aufgaben gleichmäßiger zu verteilen,
- b) die vorhandenen Ressourcen (Personal, Feuerwehrhäuser, Fahrzeuge und Geräte) bestmöglich zu nutzen und
- c) auftretenden Schwierigkeiten bei der Gewinnung von Führungskräften in den Abteilungen zu begegnen.

Daher lautet ja mein Vorschlag, alle neun Abteilungen zusammenzufassen zu einer großen Einsatzabteilung, die dann gegliedert würde in Züge und Gruppen, deren Aufgaben sich ausschließlich an einsatztaktischen Erfordernissen orientieren sollen. Das würde dann auch für die Zuordnung zu den vorhandenen Feuerwehrhäusern gelten. Die Feuerwehr wäre somit weiterhin vor Ort, allerdings in anderer Zusammensetzung.

Mit den Fraktionssprechern wurde vereinbart, dass ich nach den Sitzungen der Gemeinderatsfraktionen Rückmeldungen zu diesem Vorschlag erhalte. Ich danke für die heutige Übermittlung der jeweiligen Stimmungslage. Es zeichnet sich demnach eher eine Mehrheit gegen meinen Vorschlag ab.

Damit käme ich durchaus zurecht. So seltsam es im ersten Moment klingen mag: Problematisch erschien mir eine eventuell nur sehr knappe Mehrheit für diesen Vorschlag, da ich befürchten müsste, dass sich eine solche Beschlusslage als sehr fragil erweisen könnte. Anders ausgedrückt: Möglicherweise würde mit erheblichem Aufwand und recht viel Ärger - Widerstände wurden ja schon angekündigt - mein Vorschlag konkretisiert, am Ende aber dann doch abgelehnt. Das wäre gegebenenfalls für alle Beteiligten nachteilig und würde wirklich Schaden anrichten.

Ich scheue eine intensive Befassung und kontroverse Diskussionen nicht. Doch dafür braucht es schon eine "Auftragserteilung" mit deutlicher Mehrheit. Dies zeichnet sich definitiv nicht ab. Die Zeit für eine umfassende Strukturreform ist einfach (noch) nicht reif. Ich stelle das völlig emotionslos fest und nehme meinen Vorschlag hiermit zurück!

Ich bitte Sie, sich nun klar zu artikulieren zu den im Entwurf des Feuerwehrbedarfsplanes enthaltenen Varianten A und B. Entsprechend müsste dann die Ziffer 2 des möglichen Beschlusses schließlich lauten (s. Beschlussvorschlag laut Drucksache Nr. 106/2010):

Hinsichtlich der künftigen Organisationsstruktur und der sich daraus ergebenden Bau- und Beschaffungsmaßnahmen wird die Variante weiter verfolgt."

Es wurde beschlossen:

1. Der Basisteil des vorliegenden Entwurfs des Feuerwehrbedarfsplanes (Grunderfordernisse/Datensammlungen aus Erhebungen und Abfragen) wird anerkannt.
2. Hinsichtlich der künftigen Organisationsstruktur und der sich daraus ergebenden Bau- und Beschaffungsmaßnahmen wird die Variante A weiter verfolgt.

Hinweis: Variante A bedeutet, dass die Organisationsstruktur unverändert belassen wird, d.h. es bleibt bei den neun Abteilungen wie bisher. Das Fahrzeugkonzept zu Variante A sieht vor, dass alle Stadtteile mit identischen Fahrzeugtypen (TSF-W) ausgestattet werden.

Abweichend von diesem Fahrzeugkonzept wurde für die Feuerwehrabteilung Stetten ein größeres Löschfahrzeug (LF 10/6) beschlossen.

TOP: Energetische Sanierung der Sport- und Schwimmhalle am Schlossberg

Überplanmäßigen Ausgaben in Höhe von 112.000 € wurde zugestimmt (Gesamtkosten: 1.162.000 €).

TOP: Aufhebung der Sanierungssatzung "Stadtkern"

Es wurde beschlossen, nach Ausschöpfung sämtlicher Fördermittel (6,7 Millionen € inkl. Villa Eugenia) die Sanierungssatzung aufzuheben (Gesamtinvestitionskosten: 10,1 Millionen €).

TOP: Annahme und Vermittlung von Spenden

Der Annahme von Spenden in Höhe von insgesamt 3.650 € wurde zugestimmt.

DAS RATHAUS INFORMIERT



Öffnungszeiten städtischer Dienststellen und Einrichtungen über Weihnachten und Neujahr

Dienststellen der Stadtverwaltung

Am Freitag, 24.12. und am Freitag, 31.12.2010, sind die Dienststellen der Stadtverwaltung geschlossen. Ansonsten gelten die üblichen Öffnungszeiten.

Hallen-Freibad

24.12.2010 und 25.12.2010 geschlossen
26.12.2010 von 8.00 bis 13.00 Uhr geöffnet
27.12.2010 bis 30.12.2010 übliche Öffnungszeiten
31.12.2010 und 1.1.2011 geschlossen
ab 2.1.2011 bis 5.1.2011 übliche Öffnungszeiten
am 6.1.2011 nur von 8.00 bis 13.00 Uhr

Hohenzollerisches Landesmuseum

Das Museum ist am 24.12. und 25.12.2010 sowie am 31.12.2010 und 1.1.2011 geschlossen. Ansonsten gelten die üblichen Öffnungszeiten: Mittwoch bis Sonntag und Feiertage von 14.00 bis 17.00 Uhr

Stadtbücherei

Die Stadtbücherei Hechingen ist vom 23.12.2010 bis einschließlich 8.1.2011 geschlossen. Der erste Ausleihtag nach den Ferien ist Dienstag, 11.1.2011.

Volkshochschule

Die Verwaltung der Städt. Volkshochschule macht Urlaub vom 23.12.2010 bis einschließlich 9.1.2011.

Bürger- und Tourismusbüro - geänderte Öffnungszeiten ab Januar

Der Verwaltungsausschuss des Gemeinderates hat in seiner Sitzung am 9.12.2010 eine Änderung der Öffnungszeiten des Bürger- und Tourismusbüros beschlossen. Ab **Montag, 3.1.2011**, gelten die folgenden neuen Öffnungszeiten:

Montag	8.30 - 13.00 Uhr
Dienstag	8.30 - 13.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	8.30 - 13.00 Uhr
Donnerstag	8.30 - 13.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	8.30 - 13.00 Uhr
Samstag	10.00 - 12.00 Uhr

Bürgerbüro am 11.1.2011 geschlossen

Das städtische Bürger- und Tourismusbüro bleibt am Dienstag, 11.1.2011, geschlossen. Die Mitarbeiterinnen nehmen an einer Schulung für die Touristikmesse CMT teil.

Stadtwerke Hechingen und EnBW gründen Stromnetzgesellschaft

Am Donnerstag, 16.12.2010, unterzeichneten Bürgermeister Jürgen Weber und Philipp Marquart, Leiter des EnBW-Regionalzentrums Heuberg-Bodensee, den neuen Stromkonzessionsvertrag für Hechingen. Der Vertrag mit einer Laufzeit von zwanzig Jahren bildet die Grundlage für die vom Gemeinderat beschlossene Neuordnung der Energieversorgung. Zu diesem Zweck wurde jetzt eine neue Gesellschaft für den Betrieb des Stromverteilnetzes in der Zollernstadt gegründet. Gesellschafter der Stromnetzgesellschaft Hechingen mbH & Co. KG sind die Stadt Hechingen und die bisherige Konzessionsinhaberin EnBW Regional AG (EnBW).

"Damit werden die Beschlüsse des Gemeinderats zum Einstieg in das Stromgeschäft umgesetzt", freute sich Bürgermeister Weber und betonte, dass Hechingen dabei ganz bewusst auf die Erfahrung

des Energieunternehmens als strategischen Partner baue, mit dem die gute Zusammenarbeit weitergeführt werde. Insbesondere die langjährige Präsenz der EnBW in Hechingen und ihre Erfahrung im Netzbetrieb, die für eine zuverlässige Stromversorgung stehe, hätten den Ausschlag für die Entscheidung gegeben. Die Stadt Hechingen erwirbt einen Anteil von 25,1 Prozent an der neuen Gesellschaft und kann nach fünf Jahren ihre Beteiligungsquote erhöhen. Die EnBW bringt ihr Stromnetz ein und erhält dafür einen Anteil von 74,9 Prozent. Für die Stromnetzkunden in Hechingen wird dadurch eine noch stärkere lokale Präsenz eröffnet, da die Stadtwerke Hechingen - welche schon auf langjährige Erfahrungen bei der Gas- und Wasserversorgung in Hechingen zurückblicken können - zukünftig auch kaufmännische Belange in der neuen Versorgungssparte vor Ort abdecken werden.

Philipp Marquart wertete die Gründung der gemeinsamen Stromnetzgesellschaft als weiteren Beleg dafür, dass die EnBW auch bevorzugter Beteiligungspartner für Kommunen in Baden-Württemberg sei. Er sagte: "Die Stadt Hechingen kann in dieser Partnerschaft ihre kommunalen Stärken mit dem Knowhow und den sich ergänzenden Kompetenzen der EnBW verbinden und zu ihrem Vorteil nutzen. Wir versprechen uns von unserem gemeinsamen Unternehmen nachhaltigen wirtschaftlichen Erfolg und Wachstum." Die EnBW baue gezielt ihre kommunalen Beziehungen aus, erklärte Marquart. "So wächst ein Netzwerk selbständiger Unternehmen, die gleichzeitig auf Informationsaustausch untereinander und die Erfahrung des Energiekonzerns setzen können. Angesichts der tiefgreifenden Veränderungen in der Energieversorgung ist dies ein unschätzbare Vorteil", so der Leiter des in Tuttlingen ansässigen EnBW-Regionalzentrums Heuberg-Bodensee, das in Hechingen eines seiner Bezirkszentren betreibt. Die EnBW ist in über 45 Gemeinde- und Stadtwerken sowie Regionalversorgern Partner der Kommunen.



Sitzend bei der Vertragsunterzeichnung: Bürgermeister Jürgen Weber und Philipp Marquart, Leiter des EnBW-Regionalzentrums Heuberg-Bodensee in Tuttlingen, stehend von links: Reinhold Dieringer, Betriebsleiter der Stadtwerke Hechingen; Bruno Werner, Leiter Kommunen, Netzkunden und Dienstleistungen im EnBW-Regionalzentrums Heuberg-Bodensee; Erster Beigeordneter Klaus Conzelmann, Ulrich Kirner, Beteiligungsmanager EnBW-Regional AG

Gambro-Großprojekt "Conquest Nr. 5" auf dem früheren Bundeswehrgelände

Verbunden mit der Übergabe der Baugenehmigung wurden erschließungstechnische Fragen zum neuen Gambro-Großprojekt "Conquest Nr. 5" auf dem früheren Bundeswehrgelände in Stetten von Geschäftsführer Dr. Heiko Zimmermann und Bürgermeister Jürgen Weber erörtert. Mit dabei waren Stadtbaumeister Peter Blumhagen und Bernd Lübbbe, Leiter der Hechinger Baurechtsbehörde.

Mehrere hundert Millionen Euro hat Gambro während der letzten zehn Jahre am Standort Hechingen investiert. Im jetzt entstehenden neuen Werk werden etwa 120 Mitarbeiter tätig sein. Nach erfolgreicher Überzeugungsarbeit hat Zimmermann die Zustimmung der



Konzerneigner zum Neubau einer weiteren Produktionsstätte erhalten. Dort sollen mehr als acht Millionen zusätzliche Dialysatoren pro Jahr hergestellt werden. "Dies ermöglicht es dem Unternehmen, optimal auf den weltweit steigenden Bedarf reagieren zu können", betont Zimmermann.

Es wurde bereits eine Informationsveranstaltung für Anlieger durchgeführt. Mit den Bauarbeiten soll spätestens Ende Februar begonnen werden. Als Bauzeit sind zwei Jahre veranschlagt.

Bürgermeister Jürgen Weber freut sich über die weitere Stärkung des Standorts Hechingen: "Gambro setzt ein unübersehbares Zeichen - auch und gerade im Hinblick auf unser Kompetenznetzwerk Medical Valley." Als Besonderheit wertet das Stadtoberhaupt die Verknüpfung von Forschung und Entwicklung sowie Produktion, die nun erweitert wird.



Die Baugenehmigung für "Conquest Nr. 5", eine neue Dialysatoren-Produktionsstätte, übergab Bürgermeister Jürgen Weber an Gambro-Geschäftsführer Dr. Heiko Zimmermann. Mit dabei waren Stadtbaumeister Peter Blumhagen (links) und Bernd Lübbe, Leiter der Hechinger Baurechtsbehörde (rechts). Bild: Kögel

Grenzstein von 1494 wieder senkrecht

Ein kleines "Denkmal", eine große Geschichte. Seit 516 Jahren steht im Gewann "Tannbach" ein Grenzstein, der, weil er umzufallen drohte, jetzt von Mitarbeitern des städtischen Betriebshofes wieder ins Lot gebracht wurde.



Auf den Stein, an dem sich ansonsten Fuchs und Hase gute Nacht sagen, hat Ruthild Mangler aufmerksam gemacht. Die Hechingerin dokumentiert seit geraumer Zeit die Grenzsteine, die das Fürstentum Hohenzollern-Hechingen gegen seine Nachbarn schied. Ihre "Sammlung" fließt nun auch in die eben gestartete Aktion zur Dokumentation aller Kleindenkmäler im Zollernalbkreis ein.

Der besagte Stein wurde im Jahre 1494 gesetzt, an der Grenze zwischen den damaligen Grafschaften Württemberg und Hohenzollern, genauer zwischen den Dörfern Sickingen und Mössingen. Die heute noch zu sehenden Buchstaben, K.P. steht für "Königreich Preußen", K.W. für "Königreich Württemberg", wurden allerdings

erst im 19. Jahrhundert eingeschnitten. Wer sich auskennt, kann aber noch ein Zeichen aus der Entstehungszeit entdecken, nämlich eine halbe karolingische "Acht", sprich: eine Vier.

Übrigens, die historischen Grenzsteine sorgen heute eher für Verbindendes: Bei der kleinen Rettungsaktion war neben Ruthild Mangler auch der Mössinger Johann Ottmar zugegen. Der kümmert sich um die Grenzsteine von der württembergischen Seite her. Ottmar sieht in der Vermarkung der Grenze 1494 übrigens einen Schlüsselpunkt der Querelen um die Dörfer im Steinlachtal, die 1441 von Zollern an Württemberg gekommen waren.

Wer mehr über die Grenzsteine an der Nordgrenze Hechingens wissen möchte, der kann an einer Grenzstein-Wanderung teilnehmen. Unter der Leitung von Ruthild Mangler findet diese am 27.3.2011 statt. Treffpunkt ist um 13.00 Uhr am Friedhof in Beuren.

Ströbele-Krippe kann besichtigt werden

Eine Weihnachtskrippe, eigentlich mehr ein Stationen-Panorama der Weihnachtsgeschichte, hütet Malermeister Ströbele in seinem Haus in den Schelmenäckern 1. Im Jahr 1907 fing Ströbeles Großvater, damals Mesner in der St.-Luzen-Kirche, an, eine eigene Krippe zu bauen. Noch heute zeugen viele handgeschnitzte Figuren von dessen gestalterischem Können.

Hermann Ströbele hat die Passion des Großvaters geerbt und jedes Jahr auf Weihnachten wird die Krippe, die einen ganzen Kellerraum einnimmt, herausgeputzt, mit frischem Moos ausgekleidet oder durch weitere Figuren und Steine ergänzt. Die kommen als Mitbringsel aus aller Welt von Freunden, Bekannten und der Familie.

Zu jeder Szene, jeder Figur, jedem Stein weiß Hermann Ströbele, der sich stets über Besucher freut, eine Geschichte zu erzählen. Wer die Krippe besichtigen und von Herrn Ströbele erklären lassen möchte, ist nach kurzer Voranmeldung unter Tel. 07471 2535 herzlich eingeladen.

Besucht wird die Ströbele-Krippe auch im Rahmen der Krippenführung am 15.1.2011. Ruthild Mangler stellt dort die Barockkrippe in der Klosterkirche St. Luzen vor, im Anschluss daran geht es zu Hermann Ströbele in die Schelmenäckern. Treffpunkt ist um 15.00 Uhr in der Klosterkirche St. Luzen.



Aufhebung Glascontainerstandort Bozener Straße

Auf Grund der Kündigung des Nutzungsrechts durch den Grundstückseigentümer muss der Glascontainerstandort "Bozener Straße" aufgegeben werden. Nach Entfernung der Glascontainer bittet die Stadt darum, Altglas in die umliegenden Glascontainer, unter anderem in der Zollernstraße, zu entsorgen.

Silvesterfeuerwerk - nicht immer und überall

Feuerwerkskörper dürfen in diesem Jahr nur von **Mittwoch, 29.12. bis Freitag, 31.12.2010**, verkauft und nur am **31.12.2010 und 1.1.2011** abgebrannt werden.

Des Weiteren ist entsprechend dem Sprengstoffgesetz zu beachten, dass die Abgabe von pyrotechnischen Gegenständen mit Ausnahme der so genannten Feuerwerksspielwaren an Personen unter 18 Jahren verboten ist und dass Feuerwerkskörper auch nur in Verkaufsräumen abgegeben werden dürfen. Ein Verkauf aus einem Kiosk oder in Verkaufspassagen ist somit nicht zulässig.

Aus Gründen des Lärmschutzes ist es verboten, in unmittelbarer Nähe von Kirchen, Krankenhäusern, Kinder- und Altenheimen pyrotechnische Gegenstände abzubrennen. Auch in der Nähe von Fachwerkhäusern, also besonders brandgefährdeten Gebäuden, ist ein Abbrennen von Silvesterfeuerwerk nicht zulässig.

Verstöße gegen diese Bestimmungen können mit einer empfindlichen Geldbuße geahndet werden. Immer wieder kommt es durch



unachtsames Abschießen von Raketen zu Bränden. Die Verursacher sind dann mit strafrechtlichen Konsequenzen und hohen finanziellen Forderungen für die entstandenen Schäden und den Einsatz der Feuerwehr konfrontiert.

Sitzung des Betriebsausschusses

Am **Mittwoch, 12.1.2011, 18.30 Uhr**, findet im Rathaus, Ratssaal, eine öffentliche Sitzung des Betriebsausschusses statt.

Tagesordnung:

1. Wirtschaftspläne 2011 der Eigenbetriebe Stadtwerke, Entsorgung und Betriebshof; Erläuterung der Entwürfe und Vorberatung
2. Vergaben; Kanalauswechslung Wiesenstraße/Bergweg/Anton-Bruckner-Straße in Sickingen
3. Verschiedenes
4. Bekanntgaben, Anfragen

STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN



Freiwillige Feuerwehr Hechingen

Jugendfeuerwehr

Am **Dienstag, 4.1.2011, um 19.00 Uhr** findet im Feuerwehrhaus in Hechingen die Jahreshauptversammlung der Jugendfeuerwehr Hechingen statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Protokoll der letzten Jahreshauptversammlung durch den Schriftführer
3. Neuaufnahmen
4. Bericht des Jugendfeuerwehrwarts
5. Kassenbericht des Kassiers
6. Entlastung durch die Kassenprüfer
7. Verabschiedung Jugendfeuerwehrangehöriger in die aktive Wehr
8. Wahlen
9. Grußwort der Gäste
10. Verschiedenes

Kleiderordnung für JF-Angehörige:

Käppi, JF-Parka blaues Sweat-Shirt, blaue Arbeitsanzugshose, schwarze Schuhe

Volkshochschule Hechingen

Die Programmhefte der Volkshochschule werden zwischen Weihnachten und dem 9.1.2011 in Hechingen und Stadtteilen verteilt. Sollten Sie bis zum 10.1.2011 kein Programmheft erhalten haben, melden Sie sich bitte unter Tel. 07471 5125. Wir senden Ihnen dann unverzüglich ein neues Programmheft zu. Wir wünschen allen Teilnehmern und Dozenten eine gesegnete Weihnachtszeit und einen guten und gesunden Rutsch ins Jahr 2011.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



Satzung

über die Aufhebung der Sanierungssatzung für das Sanierungsgebiet "Stadtkern" in Hechingen vom 16.10.1986 in der Fassung vom 21.9.2000

Aufgrund § 162 des Baugesetzbuches (BauGB) in der derzeit geltenden Fassung sowie § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) in der Fassung vom 24.7.2000 (GBl. S. 582, ber. S. 698), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 4.5.2009 (GBl. S. 185), hat der Gemeinderat der Stadt Hechingen in seiner Sitzung am 16.12.2010 folgende Satzung beschlossen:

§ 1

Die Satzung der Stadt Hechingen über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebiets "Stadtkern", beschlossen am 16.10.1986, vom Regierungspräsidium genehmigt am 18.11.1986 und veröffentlicht am 29.11.1986, nebst 1. Änderung vom 21.9.2000, veröffentlicht am 30.11.2000, wird aufgehoben.

§ 2

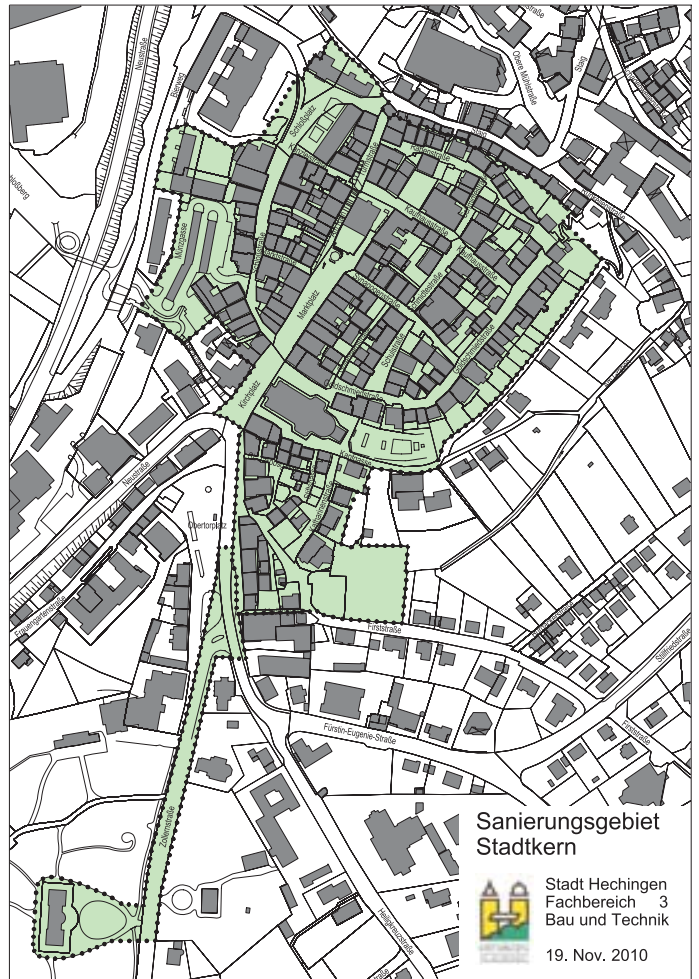
Die genaue Abgrenzung des förmlich festgelegten Sanierungsgebiets ergibt sich aus dem Lageplan vom 19.11.2010, der Bestandteil dieser Satzung ist.

§ 3

Die Satzung wird gemäß §162 Absatz 2 BauGB mit ihrer öffentlichen Bekanntmachung rechtsverbindlich.

Hechingen, 17.12.2010

gez. Weber
Bürgermeister



INFOS ANDERER ÄMTER



Energiesparende Gebäude

Die Vortrags-Reihe "Bauen und Energie" des BUND Zollernalb e.V. (Bund für Umwelt und Naturschutz) beginnt am **Montag, 10.1.2011, um 19.30 Uhr** im Studio der Stadthalle Balingen. Planung energiesparender Gebäude, bauphysikalisch korrekte Ausführung, Förderprogramme, EnEV 2009, Wärmegesetze und Energie-Ausweis sind die Themen des Referenten Joachim Schneider, Baustatiker und Energieberater aus Balingen. Informationen erhält man unter info@ib-schneider-bl.de, die Teilnahmegebühr beträgt 7 €. Es werden praxisbewährte Lösungen für Neu- und Altbauten gezeigt, die als Voraussetzung für die Planung eines Niedrigenergie- oder Passivhauses notwendig sind. Die Beispiele führen auch zum



geförderten "KfW-Effizienzhaus". Am Aufbau der Bauteile werden die Materialwahl, das Feuchte- und Diffusionsverhalten sowie die Dämmqualität erklärt. Eine winddichte und wärmebrückenfreie Ausführung der Anschlüsse entsprechend der Energieeinspar-Verordnung EnEV 2009 zeigt dann die Probleme im Detail auf. Außerdem wird der Energie-Ausweis für Wohngebäude vorgestellt. Der Vortrag bietet damit wichtige Informationen für Bauinteressierte und Fachleute.

Bauerntag Tübingen und Zollernalb

Zum gemeinsamen Bauerntag laden die Kreisbauernverbände Tübingen und Zollernalb auf **Samstag, 15.1.2011**, in die Stadthalle "Museum" in Hechingen ein. Ab 10.30 Uhr findet die Mitgliederversammlung mit Geschäftsbericht, Bericht aus der Landfrauenarbeit sowie Wahlen statt. Um 13.00 Uhr hält Peter Kolb, Hauptgeschäftsführer des Landesbauernverbandes Baden-Württemberg, ein Referat zum Thema: "Reform der Agrarpolitik vor dem Hintergrund von Finanzkrisen, Globalisierung und bewegten Agrarmärkten - Wohin geht die Reise?"

Mikrozensus startet im Januar 2011

Am 10.1.2011 startet der Mikrozensus 2011. Bei der amtlichen Befragung des Statistischen Landesamtes über die Bevölkerung und den Arbeitsmarkt werden Informationen über die wirtschaftliche und soziale Lage der Bevölkerung, der Familien und der Haushalte, den Arbeitsmarkt, die Berufsstruktur und die Ausbildung erfasst. Die Stichprobenauswahl ist per Gesetz vorgeschrieben, befragt werden rund 1% der Bevölkerung. Die Haushalte, die in den durch ein mathematisches Zufallsverfahren ausgewählten Gebäuden wohnen, sind auskunftspflichtig. Datenschutz und Geheimhaltung sind umfassend gewährleistet.

Die Interviewer/-innen, die die Befragung durchführen, sind zur strikten Verschwiegenheit verpflichtet. Sie kündigen sich einige Tage vor ihrem Besuch schriftlich bei den Haushalten an und überlassen mit dieser Ankündigung auch Informationsmaterial. Die Interviewer weisen sich mit einem Ausweis des Statistischen Landesamtes aus. Das Statistische Landesamt bittet die betroffenen Haushalte um Unterstützung.

Infos und Rückfragen: Tel. 0711 641-2971 oder -2513

Sammlung zugunsten der Kriegsgräberfürsorge

Wir danken allen Spendern sehr herzlich. Insbesondere den ehrenamtlichen Helfern und Sammlern gilt unser Dank für ihre große Unterstützung unseres gemeinnützigen Vereins.

Der humanitäre Verein leistet wertvolle Friedens- und Versöhnungsarbeit und arbeitet an aktuellen Projekten. So konnte in Eger/Cheb in Tschechien am 1.9.2010 unter großer öffentlicher Anteilnahme ein Friedhof eingeweiht werden. Bislang werden dort 5.485 deutsche Gefallene bestattet und bis zu 7.000 Kriegstote werden hier - inmitten des böhmischen Bäderdreiecks - ihre letzte Ruhestätte finden.

Sammlungsergebnisse:

Hechingen (Kernstadt) 4.722,53 €, Bechtoldsweiler 396,77 €, Boll 529,96 €, Schlatt 446,83 €, Sickingen 804,89 €, Stein 244,19 €, Stetten 492,57 €, Weilheim 228,62 €, ergibt ein Sammlungsergebnis von insgesamt 7.866,36 €.

Für die andauernde Unterstützung unserer friedensstiftenden Arbeit sind wir sehr dankbar.

Schnorchler und Hudelgaier unterwegs für "Kinder brauchen Frieden"

Alle Jahre wieder trafen sich einige Musiker von den Schnorchel Huaschern und den Hudelgai Batschern zum Weihnachtsliederspielen. Start war traditionell in "Peters Laden", dort wurden die ungewöhnlichen Töne und Weisen kurz geprobt. Der Spendenzug bewegte sich über einige Geschäfte und Restaurants in der Oberstadt hinunter bis zur Johannesbrücke. Dort stärkten sich die Musiker beim Kolpingsverein.

Dank HVB, Frank Wiest, ging es für den guten Zweck mit einem Bus weiter und so konnten die Musiker weitere Stationen auch bequem erreichen. Nach einem Fahrerwechsel beim Kaufland konnte mit Hilfe von Attrak (Ablösung von Frank) auch noch ein Abstecher zum Weihnachtsbaumverkauf der Feuerwehr in Bechtoldsweiler gemacht werden.



Der Abschluss des Weihnachtsliederspielens fand wie gewohnt bei Walter im "Glufamichel" statt, der uns mit einem deftigen Linseneintopf wieder aufwärmte. Hier wurden die gesammelten Spenden gezählt und die Musiker griffen zum Teil selbst sehr tief in die Tasche, um den Spendenbetrag zu erhöhen. Alle waren sich einig, es hat richtig Spaß gemacht an dieser Aktion mitzumachen. Am Schluss konnten die Musiker einen Betrag von 1.780,00 € an "Kinder brauchen Frieden" übergeben.

Althistorische Narrenzunft Narrhalla Hechingen

Die Narrhalla Hechingen staubt die "Häser" ab

Am **6.1.2011** trifft sich die Narrenschar ab 10.00 Uhr in der Zunftstube! Bei einem gemütlichen Brunch wird die Fasnetsaison 2011 eingeläutet. Anmeldungen zum Brunch bitte bis zum 31.12.2010 bei unserer Schriftführerin Simone Lacher. Der Unkostenbeitrag beträgt für Erwachsene 5,00 €, Kinder unter 14 Jahren zahlen nichts.

Gleichwohl am selben Tag, also auch am **6.1.2011**, beteiligt sich die Narrhalla Hechingen am ebenso inzwischen traditionellen Narrenbaumstellen unter der Leitung der Zollerhexen Hechingen. Um 14.00 Uhr treffen wir uns vor der Stadthalle "Museum". Ca. gegen 14.30 Uhr kleiner Umzug auf den Schloßplatz. Anschließend Aufstellen des Narrenbaumes! Den Abschluss bildet ein gemütliches Beisammensitzen im "Hechinger-Hof".

Vorab-Info

Die Narrhalla Hechingen veranstaltet am **7.1.2011** ihren ersten offiziellen "Kappenabend" in der Zunftstube! Wer also Lust, Zeit und den Abend zuvor (Häsabstauben) nicht allzu lang "aushäusig" verbracht hat, ist gerne dazu eingeladen ab 20.00 Uhr unser kleines Experiment zu einem Erfolg werden zu lassen. Erscheinen im Kappenabend tauglichen Outfit (wie dies aussieht, müsst Ihr schon selbst herausfinden!) ist natürlich gern gesehen und beschert Euch bei Gefallen durch die Tresencrew auch ein Freigetränk! Also, strömt in Scharen und lasst uns gemeinsam stimmungsvoll die neue Narrensaison begrüßen.

Auf zahlreiche Besucher freut sich die Vorstandschaft.

AUS DEN KERNSTADT-VEREINEN



Hechinger Vereine

Die Hechinger Vereine wünschen ihren Mitgliedern, Freunden und Förderern frohe und besinnliche Weihnachtstage und alles Gute für das kommende Jahr 2011.

Angelsportverein Hechingen e.V.

Lachsforellen zu Silvester

Wegen der großen Nachfrage auf Weihnachten werden zu Silvester nochmals gerauchte Lachsforellen, frische ausgekommene Lachsforellen oder Forellen-Filets verkauft.

Letzte Bestellungen für Silvester werden am **Montag, 27.12.2010**, unter Tel. 07471 15838 entgegen genommen.

Die Forellen können am **Donnerstag, 30.12.2010, zwischen 17.00 und 18.00 Uhr** bei Robert Locher, Hechingen, Schadenweierstr. 49, abgeholt werden.

Brücke Dritte Welt e.V.

Hechinger Weltladen

Goldschmiedstr. 22 (neben der Synagoge), Tel. 07471 9897877
E-Mail: info@hechinger-weltladen.de, www.hechinger-weltladen.de

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag	9.00 - 12.00 Uhr
Samstag	9.30 - 12.30 Uhr
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag	15.00 - 18.00 Uhr

Sie haben durch Ihren Einkauf bei uns im Hechinger Weltladen geholfen, die Not in der Welt ein wenig zu lindern!

Danke!

Wir machen Urlaub von **Weihnachten bis zum 6.1.2011**.

Am **Freitag, 7.1.2011**, sind wir wieder für Sie da!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Caritasverband Hechingen e.V.

Sozialberatung ● Schwangerenberatung ● Menü-Service "Essen auf Rädern" ● Beratungsstelle für Senioren ● Hospizgruppe ● Häusliche Beratung bei Demenz ● Beratung für Migranten ● Kurberatung
im Caritas-Haus, Gutleuthausstraße 8, Tel. 07471 9332-0

Montag bis Mittwoch:	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag:	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag:	9.00 - 12.00 Uhr

Tafelladen, Gutleuthausstraße 29

Montag:	15.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag:	9.30 - 11.00 Uhr

Einkauf nur mit Kundenkarte, die vom Caritasverband ausgestellt wird.

Kleiderladen, Gutleuthausstraße 8 (Caritashaus, Rückseite)
Dienstag und Donnerstag: 13.30 - 16.00 Uhr

E-Mail: sekretariat@caritas-hechingen.de

Tafelladen in der Weihnachtszeit geöffnet

Der Tafelladen hat in der Weihnachtszeit wie gewohnt geöffnet: montags von 15.00 bis 17.00 Uhr und donnerstags von 9.30 bis 11.00 Uhr.

Einzige Ausnahme: Wegen dem Feiertag Dreikönig ist in der ersten Januarwoche am Montag- und Mittwochnachmittag jeweils von 15.00 bis 17.00 Uhr Verkauf.

DLRG-Ortsgruppe Hechingen

Neue Trainingszeiten und neuer Trainingsort ab 2011

Ab dem **11.1.2011** findet das Training der DLRG-OG Hechingen immer dienstags im Hallenfreibad Hechingen statt.

Jugendtraining: von 18.00 bis 19.30 Uhr

Aktive: von 19.30 bis 21.00 Uhr

Weitere Infos unter:

<http://hechingen.dlrg.de/aktuelles/terminkalender.html>

Förderverein Villa Eugenia e.V.

Über die Weihnachtstage bleibt die Villa Eugenia geschlossen.
Die Bewirtung beginnt wieder am **Sonntag, 9.1.2011**.

Freundeskreis Suchtkrankenhilfe Hechingen

Gruppenabende im Januar

Betroffene und Angehörige: am **Freitag, 7.1., 14.1., 21.1., und 28.1.2011, jeweils um 20.00 Uhr** im katholischen Gemeindehaus, Kirchplatz 6. Kontakt: Paul Stier, Tel. 07471 15482 und www.suchthilfe-hechingen.de.

Angehörige Frauengruppe (mit Beate): am **Mittwoch, 19.1.2011, um 20.00 Uhr** im evang. Gemeindehaus, Schloßackerstr. 88. Kontakt: Beate Stier, Tel. 07471 15482.

Die Drogengruppe (mit Paul und Karin) trifft sich jeweils am 2. und 4. Montag im Monat um 19.00 Uhr in Balingen, Ölbergstraße 27. Kontakt: Karin Flaiz, Tel. 07474 917148 und Paul Stier, Tel. 07471 15482

Fußballclub 07 Hechingen e.V.

Aktive 1. Mannschaft

FC 07 Hechingen beim Indoor-Cup in Balingen

Die FC-Elf nimmt am Hallenturnier der TSG Balingen in der SparkassenArena am **Dienstag, 28.12.2010**, teil. In der Vorrundengruppe 3 sind die Gegner der SV Dotternhausen, SG Isingen II/Brittheim und FC Pfeffingen II, wobei nur der Erst- und Zweitplatzierte der Gruppe die Zwischenrunde am **Donnerstag, 30.12.2010**, erreicht. Das erste Spiel bestreitet unsere Mannschaft am Dienstagabend um 18.36 Uhr gegen den SV Dotternhausen, um 20.15 Uhr gegen den FC Pfeffingen II sowie um 21.21 Uhr gegen SG Isingen II/Brittheim. Die Mannschaft würde sich auf zahlreiche Unterstützung in der Balingen SparkassenArena freuen. Es ist das einzige Hallenturnier, das die FC-Kicker spielen.

FC-Clubheim im Weiherstadion

Poker-Turnier am **22.1. und 23.1.2011**, Dart-Turnier am **5.2. und 6.2.2011** jeweils mit Sachpreisen. Informationen und Anmeldung beim 1. Vors. Franz Sickinger, Tel. 0172 1007297, oder info@fc-hechingen.de.

Fußballvereinigung Friedrichstraße 1930 e.V.

Voranzeige

Zum ersten Mal ist die FVF Ausrichter des AH-Stadtmeisterschafts-Hallenturnieres in der Realschulturnhalle in Hechingen. Das Turnier findet am **Samstag, 15.1.2011**, statt und beginnt um **13.00 Uhr**. Für Speis und Trank ist bestens gesorgt.

Auf eine tolle Zuschauerresonanz würden wir uns sehr freuen.

Die FV Friedrichstraße sucht für die "neue" Saison 2011/2012 fußballfreudige sowie fußballtalentierte Spieler für unsere 1. Mannschaft; ab Jahrgang 1993. Nähere Auskunft erteilt gerne unser Spartenleiter Niklas Becker unter der Handy-Nr. 0172 1696040.

Die Vorstandschaft

Gugguba Hechingen e.V.

5. Internationales Guggenfestival

Die Gugguba Hechingen hatte auch 2010 wieder ein sehr ereignisreiches Jahr mit vielen interessanten Auftritten und Veranstaltungen. Während all diesen Terminen wirft ein Termin einen großen Schatten voraus: Am **Samstag, 29.1.2011**, findet im und um's Museum Hechingen unser 5. Internationales Guggenfestival statt. Hierfür haben uns 15 Guggen aus Deutschland, Lichtenstein (Plunderhüusler Schaan) und der Schweiz (Gugguba Ballwil, Teemöcke Würtenlingen...) zugesagt. Aus Hechingen und Umgebung sind die Lumpenmusik Hechingen, die Hudelgaibätscher und die Flotten Hosen Stein dabei. Wie auch 2009 gibt es ein großes Open-Air-Areal, zum ersten Mal mit einem beheizten und überdachten Guggen-Party-Zelt. Die Karten gibt es ab 7.1.2011 im Vorverkauf für 5,00 € bei den bekannten Vorverkaufsstellen in Hechingen:

Firma Buck, Sanitär, Heizung, Klima; Bürocenter Pfauth
Buchhandlung Welte

In Jungingen: Malergeschäft Kohler

Was beim letzten Mal ein großer Erfolg war, wird auch 2011 weitergeführt, wer verkleidet kommt, erhält einen Verzehrsgutschein über 3,00 €.

Weitere Infos unter www.gugguba.de





Historische Bürgergarde Hechingen e.V.

Einladung zur Familienfeier

Die Bürgergarde lädt alle Ehrenmitglieder, aktive und passive Mitglieder, alle Jugendlichen mit Familie sowie Freunde und Gönner zur Familienfeier am **5.1.2011** in den "Konstantinsaal" ins Museum ein. Einlass ab 19.00 Uhr, Programmbeginn um **20.00 Uhr**.

Wir wollen im Kreise der Gardefamilie das neue Jahr mit unserer traditionellen Familienfeier beginnen. Ein kleines Programm mit Spiel, Spaß und Unterhaltung wurde vorbereitet. Auch die beliebte Tombola wird es wieder geben.

Die Vorstandschaft freut sich über einen zahlreichen Besuch.

Jahrgang 1930 Hechingen

Zum zweiten Mal in diesem Jahr nach der 80er-Feier im Mai auf der Burg Hohenzollern trafen sich die Mitglieder des Jahrgangs 1930 in großer Runde mit Partnern am 14.12.2010 zu ihrer traditionellen Adventsfeier.

Im weihnachtlich geschmückten kleinen Saal des Restaurants "Museum" begrüßte der Vorsitzende Alois Hirt die Teilnehmer und übermittelte Grüße von auswärtigen und erkrankten Jahrgängerinnen und Jahrgängern. Kaffee und Kuchen sorgten rasch für fröhliche Stimmung, dazu gemeinsam gesungene Advents- und Weihnachtslieder sowie vorgetragene heitere und besinnliche Geschichten passend zur Jahreszeit. Eine musikalisch untermalte Bilderschau, präsentiert vom Jahrgänger Helmut Bäuerle, mit Ausschnitten von Adventsfeiern des Jahrgangs in den letzten zehn Jahren fand viel Beifall und sorgte für reichlich Gesprächsstoff. Manch früheres Mitglied wurde heuer schmerzlich vermisst. Manche Anwesenden belustigten sich an ihrem früheren Erscheinungsbild und ihrer damaligen Garderobe.



Ein unterhaltsamer Nachmittag endete mit den guten Wünschen für das bevorstehende Weihnachtsfest und das neue Jahr, in dem für Mai ein Ausflug nach Besigheim in Aussicht gestellt wurde.

Der nächste Stammtisch und der erste im neuen Jahr findet am Dienstag, 4.1.2011, wie üblich ab 14.30 Uhr im Café "Klaiber" statt.

Jahrgang 1936 Hechingen

Monatlicher Stammtisch

Unser monatlicher Stammtisch findet am **Montag, 10.1.2011, um 16.00 Uhr** im Café "Sternenbäck" in der Herrenackerstraße statt.

Jahrgang 1943 Hechingen

Unser monatlicher Stammtisch **fällt im Januar 2011 aus**.

Wir möchten aber an unsere Winterwanderung am Donnerstag, 13.1.2011, erinnern. Treffpunkt ist um 16.00 Uhr am Schützenhaus; ab ca. 17.00 Uhr ist gemütliches Beisammensein.

Jugendförderverein Zollernalbkreis e.V.

Beratungsstelle für Tagesmütter und Tagesväter und Eltern, die eine Tagesbetreuung für ihre Kinder brauchen

Telefon-Nrn.: 07471 7397991, 07433 381671

E-Mail: info.tagespflege@jugendfoerderverein-zollernalbkreis.de

Büro: Obertorplatz 10, 72379 Hechingen

Postanschrift: Hirschbergstr. 15, 72336 Balingen

Kinder brauchen Frieden e.V.

Anschrift: Amselweg 10, Tel. 07471 6526

E-Mail: info@kinder-bruehen-frieden.de

Info-Laden, Marktstraße 4

Mi. 9.00 - 12.00 Uhr und Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

Spendenkonto 79 234 034, Sparkasse Zollernalb, 653 512 60

Kinderhilfe Rumänien e.V.

Anschrift: Kapfgasse 2, Tel. 07471 621494, Fax 07471 621499

E-Mail: info@kinderhilfe-rumaenien.org

Info-Laden, Marktplatz 3

offen: Mittwoch und Samstag, 10.00 - 12.00 Uhr

Kolpingsfamilie Hechingen

Familienabend der Kolpingsfamilie

Am **Donnerstag, 6.1.2011**, findet um 19.00 Uhr im Konstantinsaal/Museum der Familienabend der Kolpingsfamilie Hechingen statt. Mitwirkende sind die Sänger der Chorgemeinschaft Kolpingchor/MGV Stetten, Bläser der Stadtkapelle und die Mitglieder der Laienspielgruppe der Kolpingsfamilie mit dem Stück "Witwer in Not". Alle Mitglieder, Freunde und Interessierten sind dazu recht herzlich eingeladen.

LandFrauenverband Zollernalb Ortsgruppe Hechingen

Mit neuen Düften durch den Winter

Im neuen Jahr treffen sich die Landfrauen am **Dienstag, 11.1.2011, um 14.00 Uhr** wieder, dieses Mal im **Gasthaus "Löwen"** in Boll. Unter dem Motto "Mit neuen Düften durch den Winter" wird **Brigitte Ermantraut** aus ihrem reichen Erfahrungsschatz an Düften und Aromen berichten. Düfte können Stimmungen positiv beeinflussen und so helfen, den langen Winter, wenigstens gefühlsmäßig, zu verkürzen.

Weitere Informationen gibt es bei Brigitte Steger, Tel. 07471 6751.

Die Veranstaltung findet im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerkes der Landfrauen e.V. statt.

Lichtstube Hechingen e.V.

Ort: Staig 1, Tel. Hort: 621716, Tel. Büro: 2364

Schülerhort: täglich 12.00 bis 17.00 Uhr

Hausaufgabenbetreuung: Mo. bis Do., 13.30 bis 15.00 Uhr in der Grundschule Schloßberg

Sprachkurs für Migrantinnen: Di., 10.00 bis 11.45 Uhr

Reiterverein Hechingen und Umgebung e.V.

Großer Erfolg beim nostalgischen Weihnachtsmarkt

Am 3. Adventswochenende strömten viele Besucher auf den Lindich zum nostalgischen Weihnachtsmarkt des Reitervereins. In der weihnachtlich geschmückten Reithalle konnte man an den zahlreichen Ständen in aller Ruhe seine Weihnachsteinkäufe erledigen. Von mollig warmen Schals und Mützen, wunderschönen Blumen-gestecken bis hin zu liebevoll gestalteten Holzfiguren gab es hier alles, was das Herz begehrt.

Die Highlights für unsere kleinen Besucher waren zum einen das Reiten, zum anderen konnten die Kleinen bei der Kunst- und Hufschmiede Stoll aus Bisingen selbst Hand anlegen und Hufeisen schmieden. Groß und Klein konnten hier bestaunen, wie die Pferde beschlagen werden und auch sonst einiges über die Schmiedekunst damals und heute lernen.

Bei dem kalten Wetter konnten sich die Besucher bei Glühwein und Leckereien wie Waffeln oder Pizza im gut beheizten Zelt wieder aufwärmen. Alles in allem war dieser erste Weihnachtsmarkt ein großer Erfolg und wir würden uns sehr freuen, Sie auch beim nächsten Weihnachtsmarkt wieder auf dem Lindich begrüßen zu dürfen.

Reitkurs in den Weihnachtsferien

Für alle Kids ab 9 Jahren findet ein Reitkurs in den Weihnachtsferien statt. Der Kurs beginnt am 3.1.2011 und endet am 7.1.2011. Aus-

genommen ist dabei der 6.1.2011 aufgrund eines Feiertags. Dieser Kurs findet jeweils von 9.00 bis 16.00 Uhr statt. Er steht unter der Leitung des Reitlehrers des Reitvereins Hechingen, Jochen Nill. Herzlich willkommen sind sowohl Anfänger als auch Fortgeschrittene. Die Kinder bekommen Einblicke in die Theorie und Praxis des Reitens. Für Mittagessen und Getränke sowie die Betreuung der Kinder ist gesorgt. Am Freitag ab 13.30 Uhr können die Kursteilnehmer ihr Können dann bei Kaffee und Kuchen ihren Verwandten und Freunden zeigen. Die Teilnahme am Kurs kostet 140,00 €. Anmeldeschluss 28.12.2010 bei Anja Eckelt unter Tel. 07471 16969 oder 0172 9860231.

Sängerbund Hechingen

Chorleiterwechsel

Nach rund 14 Jahren erfolgreichen Wirkens wird Martin Metz zum Jahresende 2010 sein Engagement als Dirigent beim gemischten Chor des Sängerbunds Hechingen aus beruflichen und zeitlichen Gründen beenden. Seine Nachfolge tritt Oliver Simmendinger an, der bereits den Männerchor des Sängerbunds, die HechSinger die Stimmbande, leitet.

Im Rahmen der Adventsfeier des Sängerbundes bedankte sich der 1. Vorsitzende, Wolfgang Daniel, beim Dirigenten Martin Metz für dessen Arbeit zum Wohle des demnächst 175-jährigen Vereins. Dabei hob er die freundschaftliche Atmosphäre bei den Proben sowie sein großes Einfühlungsvermögen hervor. Ihm gelang es, immer wieder neue und aktive Sängerinnen und Sänger für den Sängerbund zu gewinnen. Martin Metz wies mit rund 50 erfolgreichen öffentlichen Veranstaltungen eine positive Bilanz auf, so der 1. Vorsitzende in seiner Laudatio.

Martin Metz wird dem Sängerbund Hechingen auch in Zukunft freundschaftlich verbunden bleiben.



Weihnachtsliedersingen mit internationalem Flair

Am **26.12.2010** findet um **17.00 Uhr** in der St.-Luzen-Kirche das Weihnachtsliedersingen des Sängerbunds Hechingen sowie der HechSinger statt. Das Abschiedskonzert des scheidenden Dirigenten Martin Metz mit dem gemischten Chor wird ein besonderes Highlight werden, denn auf dem Programm steht eine musikalische Reise durch zahlreiche Länder Europas. Natürlich dürfen auch traditionelle Stücke wie "Tolide Hostie", "Stille Nacht, Heilige Nacht" und "Oh du fröhliche" nicht fehlen. Auch die HechSinger unter Leitung von Oliver Simmendinger erfreuen die Zuhörer mit Liedern wie "Ding Dong Marielli on High", "The first Nowel", "Little Drummer Boy", "Ave Maria" von Arcadelt, "Maria durch ein Dornwald ging".

Schachverein Hechingen

Nikolaus Oswald ist 40 Jahre im Schachclub Hechingen

Ein Original des Schachsports ist Nikolaus Oswald. Er weiß nur "Gutes über Goethe" und hat durch seine Schachkünste so manchen Gegner an seine Grenzen gebracht. In den vergangenen 40 Jahren hielt Oswald dem Schachclub Hechingen die Treue, seine Funktionen innerhalb des Vereines übte er mit einer nicht endenden Energie aus. Esprit, Witz und ein wenig ironischer Humor, machen

Nikolaus Oswald zu einem von seinen Schachfreunden hochgeschätztem Mitspieler.

Alle Vereinsmitglieder des Schachclubs Hechingen gratulieren zu diesem Jubiläum und wünschen, dass noch viele aktive Jahre folgen werden.

Sozialwerk Hechingen und Umgebung e.V.

Selbsthilfegruppe hält besinnliche Weihnachtsfeier

In adventlicher Stimmung waren die Teilnehmer und Teilnehmerinnen der Selbsthilfegruppe nach Schlaganfall e.V. bei ihrem monatlichen Treffen in der Begegnungsstätte der Seniorenwohnanlage Am Stadtgarten. Mit unterhaltsamen und besinnlichen Gedichten und Liedern schmeckte das mitgebrachte Weihnachtsgebäck um so besser.

Nach den Weihnachtsfeiertagen trifft sich die Gruppe, die sich jederzeit gerne durch Neuinteressierte erweitert, am 5.1.2011 zu einem Themennachmittag und Gesprächsrunde in der Begegnungsstätte der Seniorenwohnanlage am Stadtgarten, Obertorplatz 10 in Hechingen.



Spende für Palliativprojekt

Am 20.12.2010 konnte Frau Christiane Strasser, Leiterin des Pflegediensts mobile dienste Sozialwerk Hechingen und Umgebung, eine große Spende von 2000 € für das Palliativprojekt entgegennehmen. Herr Jürgen Hoffmann, Herr Volker Hoffmann und Frau Gisela Hoffmann überreichten Frau Straßer den Scheck auch in Erinnerung an Herrn Meinrad Hoffmann. Der verstorbene Senior-Chef hat seit Jahren das Sozialwerk zu Weihnachten wiederholt mit einer Spende unterstützt und kam immer kurz vor Weihnachten persönlich mit seiner Ehefrau in die Einrichtung der Sozialstation.



Das Sozialwerk, welches seit 2005 die Palliativpflege aufgebaut hat, konnte bis heute diese Leistungen nicht abrechnen und ist mitgetragen von den Spenden und Mitgliedsbeiträgen des Sozialwerks. Somit hat auch Herr Meinrad Hoffmann und heute die Firma Hoffmann Blechverarbeitung und Pulverbeschichtung in Hechingen-Sickingen einen großen Anteil an der Weiterentwicklung des Palliativteams. Das Sozialwerk plant 2011 zusammen mit dem Netzwerk und den Palliativärzten in Hechingen einen Vertragsabschluss zu SAPV (Spezialisierte ambulante Palliativversorgung). Für diesen Vertrag sind einige Voraussetzungen zu erfüllen, die eine Einrichtung wie das Sozialwerk selbst finanzieren muss.

Also nochmals herzlichen Dank nach Sickingen für die großzügige Spende!



Stadtkapelle Hechingen

Weihnachtseinstimmung vor dem Rathaus

Zum traditionellen vorweihnachtlichen Konzert auf den Rathausplatz am heutigen **Donnerstag, 23.12.2010, um 17.30 Uhr** sind alle Besucher der Stadt herzlich eingeladen. Vom großen Blasorchester werden althergebrachte Weihnachtslieder und weihnachtliche Weisen aus aller Welt vorgetragen. Auch die Jugendlichen der Stadtkapelle nehmen an der Veranstaltung aktiv teil. Gegen die winterliche Kälte und zur Entspannung von der vorweihnachtlichen Hektik werden Sie von Helfern und Helferinnen mit Glühwein verwöhnt.

Bereits am Nachmittag und am Abend nach dem Konzert besuchen Bläsergruppen die Alten- und Pflegeheime der Stadt.

AUS BECHTOLDSWEILER



Ortsvorsteher: Günther Konstanzer

Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 20.00 Uhr, Fr. nach Vereinbarung
Tel. 07471 2417, E-Mail: bechtoldsweiler@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 20.00 Uhr, Mi. + Do. 9.00 - 12.00 Uhr

Weihnachtsgrüße

Im Namen des Ortschaftsrates und der Ortschaftsverwaltung wünsche ich allen Bürgerinnen und Bürgern ein gesegnetes Weihnachtsfest, für das Jahr 2011 Gesundheit, Glück und Wohlergehen.

Ihr Ortsvorsteher Günther Konstanzer

Zum Weihnachtsfest wünschen wir Ihnen besinnliche Stunden und für das Jahr 2011 Gesundheit, Glück und Erfolg. Allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern unserer Vereine sowie der ganzen Einwohnerschaft, die uns im zu Ende gehenden Jahr unterstützt haben, einen herzlichen Dank.

- Freiwillige Feuerwehr, Bernd Zimmermann
- Sport- und Spielgemeinschaft, Gerhard Kostanzer
- Obst- und Gartenbauverein, Franz Strohmeier
- Narrenzunft Ehrenwald Dister, Bernhard Locher
- Jugendclub, Marco Wolf
- Förderverein Anbau Bürgerhaus, Thomas Ling
- Handarbeitskreis, die Frauen des Handarbeitskreises
- Narrenfreunde Waldschratt, Bernd Stehle
- Laden Verbrauchergenossenschaft, Amanda Schwarz
- Pfarrgemeinderat, Doris Kauer

Ortschaftsverwaltung geschlossen

Vom **23.12.2010 bis einschließlich 7.1.2011** bleibt die Ortschaftsverwaltung geschlossen. Die Sprechstunden des Ortsvorstehers finden wie gewohnt statt. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung Hechingen.

Bürgerhaus

Während den Weihnachtsferien bleibt die Halle des Bürgerhauses wie jedes Jahr für den Sportbetrieb geschlossen.

Krippenspiel

Herzliche Einladung zum Krippenspiel am 24.12.2010 um 17.00 Uhr in der St.-Wendelin-Kirche in Bechtoldsweiler!

"Spürt ihr die Stille hier? Kommt nur und schließt die Tür. Das Wort dieser Engel stimmt - wir stehen vor dem Kind."

Gemeinsam möchten wir mit euch den **Heiligen Abend** begrüßen und uns von den Kindern, die in diesem Jahr wieder mit viel Vorfreude für unser kleines Weihnachtsmusical geprobt haben, auf die Feiertage einstimmen lassen.

Darum: Singt mit uns und stimmt mit ein
ins Lied für Groß und Klein...

Alle, alle sollen fröhlich sein!

Wir freuen uns auf Euch!

Krippenspielteam Bechtoldsweiler



Veranstaltungskalender 2011 Hechingen-Bechtoldsweiler

Januar

6.1.2011

Häsabstauben Ehrenwald Dister im Feuerwehrhaus

8.1.2011

Christbaumsammelaktion Jugendclub

17.1.2011

Neujahrssitzung Ortschaftsrat im Bürgerhaus

22.1.2011

15 Jahre NZ Ehrenwald Dister e.V., Zunftball im Bürgerhaus
davor Narrenbaumstellen vor dem Rathaus

März

3.3.2011

NZ Ehrenwald Dister, Schultesabsetzen vor dem Rathaus

5.3.2011

NZ Ehrenwald Dister, Kesselfleischverkauf

7.3.2011

NZ Ehrenwald Dister, Kinderball im Bürgerhaus
Mottoball "Auf hoher See"

8.3.2011

NZ Ehrenwald Dister, Fastnachtsausklang im Bürgerhaus

11.3.2011

Jahreshauptversammlung Freiw. Feuerwehr Abt. Bechtoldsweiler im Rathaussaal

26.3.2011

Altpapiersammlung NZ Ehrenwald Dister

April

30.4.2011

Freiw. Feuerwehr Abt. Bechtoldsweiler Maibaum stellen
(14.00 Uhr)
Maifeuer des Jugendclubs Festplatz Ehrenwald

Juni

25.6.2011

Altpapiersammlung Motorradfreunde Hohenzollern

Juli

2./3.7.2011

Dorffest

September

24.9.2011

Altpapiersammlung Sport- und Spielgemeinschaft Bechtoldsweiler

November

12./13.11.2011

Theaterveranstaltungen Freiw. Feuerwehr Abt. Bechtoldsweiler im Bürgerhaus

20.11.2011

Basar des Handarbeitskreises im Bürgerhaus

Dezember

17.12.2011

Freiw. Feuerwehr Abt. Bechtoldsweiler
Christbaumverkauf und Schlachtplatte beim Feuerwehrhaus
Altpapiersammlung Freiw. Feuerwehr Abt. Bechtoldsweiler



15 Jahre Seniorentreff im Bürgerhaus

Bereits auf ein 15-jähriges Bestehen kann der monatliche Seniorentreff Bechtoldsweiler in diesen Tagen zurückblicken. Auf Initiative von Gerhard Kostanzer startete der Seniorentreff nur wenige Monate nach Eröffnung des damals neu erstellten Bürgerhauses. Seither fanden unzählige Nachmittage in froher und gesellschaftlicher Runde statt. Aber auch interessante Themen durch externe Referenten wie Polizei, ADAC, Sozialstation sind bei den Senioren sehr beliebt. Vor allem aber die vielen schönen Ausflüge, etwa nach Freiburg und den Kaiserstuhl, Straßburg, Meersburg, Rheinfall usw. sind bei vielen Teilnehmern noch in allerbesten Erinnerung.

Der letzte Treff in der vergangenen Woche war dann auch Anlass für das Team, das Jubiläum mit den Senioren entsprechend zu feiern. Annemarie Brandstätter hatte den neuen Raum im Bürgerhaus für diesen Nachmittag wunderschön weihnachtlich geschmückt und alles gut vorbereitet. Dafür durfte sie herzlichen Dank entgegennehmen. Es gab feine selbst gebackene Kuchen und Torten und am Abend zum Abschluss noch ein Essen. Dazwischen erfreuten eine Tombola, schöne Weihnachtsgeschichten und ein gemeinsames Adventsliedersingen die Besucher.



Gerhard Kostanzer gab bekannt, dass er die Leitung künftig an Frau Brandstätter abgeben werde, selbst aber dem Team die Treue halten werde.

Ortsvorsteher Günther Konstanzer nahm diese vorweihnachtliche Veranstaltung dann zum Anlass, um Gerhard Kostanzer mit einem Präsent für sein langjähriges Engagement in der Seniorenarbeit zu danken. Ebenso dankte der Ortsvorsteher den Mitarbeiterinnen Annemarie Brandstätter und Christa Konstanzer für die jeweilige Unterstützung.

Zum Abschluss kam die große Überraschung der kleinen Sportlerinnen und Sportler unter der Leitung von Martina Schweitzer und Doris Kauer.



Mit einem extra einstudierten Tanz und einer "Weihnachtsrunde" mit dem Fahrrad bereiteten sie nochmals richtig Freude.

Jugendclub Bechtoldsweiler

Christbaumsammlung

Wie die Jahre zuvor wird der Jugendclub Bechtoldsweiler auch in diesem Jahr die ausgedienten Christbäume bei Ihnen zu Hause abholen.

Termin: **Samstag, 8.1.2011**

Bitte gut sichtbar bis 9.00 Uhr an den Straßenrand legen!

Sport- und Spielgemeinschaft Bechtoldsweiler

Kinderturnen

Das Jahr neigt sich dem Ende zu und auch wir im Kinderturnen stimmten uns auf das bevorstehende Weihnachtsfest ein, das mit einem Besuch des Christkindes seinen Höhepunkt fand.

Viele kleine Nikoläuse sausten mit ihren mitgebrachten Fahrrädern im geordneten Chaos durch die Halle und strahlten dabei um die Wette. Zeit für Staunen und viele erwartungsvolle Gesichter bot ein Korb mit kleinen Geschenken, die eigens das Christkind für die Sportler ins Bürgerhaus brachte.



AUS BEUREN



Ortsvorsteher: Peter Gantner

Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr

Tel. 07477 91295, E-Mail: beuren@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr

Kinderkrippenfeier an Heiligabend

Wir laden zu unserer diesjährigen Krippenfeier **am 24.12.2010 um 16.00 Uhr** recht herzlich ein. Wir haben wieder das Friedenslicht aus Bethlehem. Wer möchte, kann eine Laterne mitbringen und das Licht mit nach Hause nehmen.

Auf Ihr Kommen freuen sich die Kinder vom Krippenspiel!

Silvia Ling

Winterdienst

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

nach den Diskussionen über den Winterdienst kann ich Ihnen nach Rücksprache mit dem Betriebshof und der Stadtverwaltung Folgendes mitteilen:

Wunschgemäß werden wieder alle Straßen in Zone 1 des Räumplans aufgenommen und somit regelmäßig geräumt. Ebenfalls aufgegriffen wird die Anregung mehrerer Bürger und des Ortschaftsrates, auf den Einsatz von Streusalz weitestgehend zu verzichten. Insbesondere dafür bitte ich um Ihr Verständnis. Der Verzicht auf Streusalz bedeutet nicht nur die Schonung unserer finanziellen Mittel, sondern stellt gleichzeitig auch einen Beitrag zum Umweltschutz dar. Streusalz schädigt Pflanzen, Tiere und belastet unser Grundwasser. Außerdem verursacht es Schäden an Gehwegen und Straßen. Aus diesen Gründen verzichten bereits heute viele Kommunen auf den Einsatz von Streusalz.

Darüber hinaus möchte ich Sie auch um etwas mehr Gelassenheit im Umgang mit dem Thema Winterdienst bitten. Gerade in den letzten Tagen haben wir gesehen, welche Probleme die teils heftigen Schneefälle im ganzen Land mit sich brachten. Zeitweise waren die Räumdienste rund um die Uhr im Einsatz, das verdient Respekt und Anerkennung. Deswegen möchte ich bei dieser Gelegenheit auch den Mitarbeitern des Hechinger Betriebshofes, Herrn Raimund Schuler sowie der Straßenmeisterei in Lautlingen für ihr Engagement für Beuren danken.

Peter Gantner, Ortsvorsteher



Kultur-Umwelt-Sport-Verein Beuren e.V.

Gymnastikgruppe

Unter der Schirmherrschaft der AOK veranstalten wir einen weiteren Kurs **Wirbelsäulengymnastik** zur gezielten, vorbeugenden Gesunderhaltung.

Kursbeginn ist am **Mittwoch, 29.12.2010**, im Dorfgemeinschaftshaus Beuren um 19.30 bis 20.30 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

AUS BOLL



Ortsvorsteher: Peter Beck

Sprechzeiten: Di. 17.30 - 19.00 Uhr, Fr. 10.00 - 12.00 Uhr

Tel. 07471 2296, E-Mail: boll@hechingen.info

Öffnungszeiten: Di. 14.30 - 18.30 Uhr, Mi. und Fr. 9.00 - 12.30 Uhr

Weihnachts- und Neujahrsgrüße

Namens des Ortschaftsrates und der Ortschaftsverwaltung wünsche ich allen Bürgerinnen und Bürgern ein gesegnetes Weihnachtsfest und für das Jahr 2011 Gesundheit, Glück und Wohlergehen.

Ihr Ortsvorsteher Peter Beck

Zum Weihnachtsfest wünschen wir Ihnen besinnliche Stunden und für das Jahr 2011 Gesundheit, Glück und Erfolg.

Allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern, die uns im zu Ende gehenden Jahr unterstützt haben, einen herzlichen Dank!

- Freiwillige Feuerwehr Abt. Boll
- Arbeitsgemeinschaft der Vereine
- Fischereiverein
- Förderverein Wallfahrtskirche Maria Zell
- Jugendgruppe
- Männergesangverein Eintracht
- Musikverein
- Narrhalla "Hasawedel"
- Obst- und Gartenbauverein
- Tennisclub
- VdK Ortsverband
- Kirchenchor St. Nikolaus
- Chor "Panta rhei"
- Pfarrgemeinderat

Neujahrssitzung des Ortschaftsrates

Am **Dienstag, 11.1.2011, Beginn 19.30 Uhr**, findet in der Turn- und Festhalle Boll die Neujahrssitzung des Ortschaftsrates statt. Die Sitzung ist öffentlich, die Bürgerschaft ist herzlich eingeladen.

Peter Beck, Ortsvorsteher

Turn- und Festhalle

In den Weihnachtsferien ist die Turn- und Festhalle Boll vom **24.12.2010 bis 9.1.2011** geschlossen. Des Weiteren ist die Halle am **11.1.2011** geschlossen.

Hinweis zum Stadtspiegel

Der nächste Stadtspiegel erscheint am **14.1.2011**. Redaktionsschluss dazu ist Dienstag, 11.1.2011, um 16.00 Uhr.

Kinderkirche Boll

Krippenspiel 2010

Auch dieses Jahr findet wieder ein Krippenspiel am **24.12.2010 um 16.00 Uhr** in der Pfarrkirche St. Nikolaus statt. Die Kinder spielen die Geschichte: "Der Herbergswirt". Groß und Klein sind hierzu recht herzlich eingeladen.

Wer ein Opferkäsle erhalten hat, kann dies mitbringen.

Folgende Kostüme (Schäfle, Maria und Josef) bitte gleich nach der Krippenfeier beim Kinderkirchteam abgeben. Die Sternentanz- und Engelskostüme bitte waschen und dann bei Yvonne Scheufele oder Rita Hoch abgeben. Danke!

Euer Krippenspiel-Team

Musikverein Boll e.V.

Weihnachtsspielen

Für das Weihnachtsliederspielen am Heiligen Abend treffen wir uns um 13.15 Uhr vor dem Schulhaus.

Unsere erste Probe im Jahr 2011 findet am 14.1.2011 statt.

Spiel am Heiligen Abend

Wie in jedem Jahr möchte der Musikverein zusammen mit den Jungmusikern die Einwohnerschaft von Boll auf den Heiligen Abend und die Weihnachtszeit einstimmen.

Der Musikverein wird mit zwei Gruppen ab 13.30 Uhr im Ort Weihnachtslieder spielen. Die Spenden wollen wir in diesem Jahr für unsere Jugendausbildung verwenden. Im Voraus möchte sich der Musikverein für Ihre Unterstützung hierfür recht herzlich bedanken.

Narrhalla Boll "Hasawedel" e.V.

Häsabstauben am 8.1.2011

Wie bei der Aktivensitzung am 11.11.2010 besprochen, werden wir am **Samstag, 8.1.2011**, als Auftakt der Fasnet erstmalig für die aktiven Mitglieder der Narrhalla Boll ein Häsabstauben durchführen. Hierzu treffen wir uns in der Dorfmitte um **15.00 Uhr**.

Das Häs wird dieses Jahr bei Ira Göckel, Melanie Baric und Oliver Hähn abgestaubt. Die Taufe der neuen Maskenträger wird auch beim Häsabstauben erfolgen.

Merkt Euch also den Termin bereits jetzt vor!

Turn- und Sportverein Boll e.V.

Abt. Fußball/Jugendfußball

Hallenturniere der 1. Mannschaft

Mittwoch, 29.12.2010, Sparkassenarena Balingen

17.30 Uhr TSV Boll - FC Onstmettingen

18.25 Uhr TSV Boll - Roßwangen/Endingen

19.53 Uhr TSV Boll - SV Rosenfeld

evtl. Fortsetzung am 30.12.2010 ab 18.00 Uhr

Donnerstag, 6.1.2011, ab 13.00 Uhr in Haigerloch

Sonntag, 9.1.2011, ab 10.30 Uhr in Oberndorf

Hallenturniere der F-Junioren

Donnerstag, 30.12.2010, Sparkassenarena Balingen

Donnerstag, 6.1.2011, Trigema-Halle Burladingen

F-Jugend

Da die Turnhalle in den Weihnachtsferien geschlossen ist, findet unser nächstes Training am **Montag, 10.1.2011, um 17.15 Uhr** statt.

AUS SCHLATT



Ortsvorsteher: Jürgen Schuler

Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr

Tel. 07477 480, E-Mail: schlatt@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. 14.30 - 18.30 Uhr, Do. 8.30 - 11.00 Uhr

Zur Beachtung

Die Ortschaftsverwaltung ist **vom 23.12.2010 bis einschließlich 7.1.2011** geschlossen. Wenden Sie sich bitte während dieser Zeit an die Stadtverwaltung Hechingen oder an das Bürgerbüro, Tel. 07471 940-0.

Ab **Montag, 10.1.2011**, ist die Ortschaftsverwaltung geöffnet und die Sprechstunde des Ortsvorstehers findet wieder zur gewohnten Zeit statt.

Die erste Ausgabe des Stadtspiegels erscheint am **Freitag, 14.1.2011**.

Informationen an der Rathausstafel

Bekanntmachung der Tierseuchenkasse (TSK) Baden-Württemberg: **Neuer Meldestichtag** für das Beitragsjahr 2011 ist der 1.1.2011.

Freiwillige Feuerwehr Hechingen

Abt. Schlatt

Einladung

zu der am **Freitag, 7.1.2011**, im Florian-Stüble stattfindenden Hauptversammlung der Feuerwehr Hechingen, Abteilung Schlatt

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Kassiers mit Kassenprüfung
5. Bericht des Obmannes der Altersabteilung
6. Bericht des stellv. Abteilungskommandanten
7. Entlastung des Ausschusses
8. Wahlen
9. Grußwort der Gäste
10. Verschiedenes

Jürgen Haug, stellv. Abteilungskommandant

Musikverein Schlatt

Weihnachtsspielen

Am **24.12.2010** treffen sich alle aktiven Musikanten (aktive Kapelle und Jugendkapelle) um 13.00 Uhr am Proberaum. Wir spielen gemeinsam Weihnachtslieder im Ort, Ende ca. 17.00 Uhr.

Erste Probe im Jahr 2011

Die erste Probe der aktiven Kapelle findet am 13.1.2011 um 20.00 Uhr statt.

Dankeschön

Nachdem nun der letzte Termin des Jahres verkündet wurde, will der Musikverein Schlatt allen Musikerinnen und Musikern, allen aktiven und passiven Mitgliedern, allen Helferinnen und Helfern, allen Gönnern und Freunden des Vereins **danke** sagen.

Die Vorstandschaft

Narrenzunft Schlatt e.V.

Busabfahrtszeiten

Zu unserem ersten Nachturnzug am **Samstag, 8.1.2011**, fährt der Bus nach Harthausen/Scheer um 18.00 Uhr, Beginn 19.30 Uhr. Am Sonntag, 16.1.2011, fahren wir mit dem Bus zum Tiermaskenumzug nach Wiesensteig um 11.15 Uhr, Beginn 13.30 Uhr.

Die Vorstandschaft

AUS SICKINGEN



Ortsvorsteher: Gerhard Henzler

Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 19.00 Uhr, Mi. 16.00 - 17.00 Uhr
oder nach Vereinbarung
Tel. 07471 7616, E-Mail: sickingen@hechingen.info
Öffnungszeiten: Di. und Do. 8.00 - 12.00 Uhr, Mi. 16.00 - 18.30 Uhr

Weihnachtsgrüße

Im Namen des Ortschaftsrates und der Ortschaftsverwaltung wünsche ich allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und für das Jahr 2011 alles Gute, Gesundheit, Glück und Wohlergehen.

Ihr Ortsvorsteher Gerhard Henzler

Ortschaftsverwaltung geschlossen

Die Ortschaftsverwaltung ist **vom 27.12.2010 bis 7.1.2011** geschlossen. Die Sprechzeiten des Ortsvorstehers finden wie gewohnt statt. In den Kalenderwochen 52/2010 und 1/2011 erscheint kein Stadtspiegel.

Sportfreunde Sickingen

Wanderung der Abteilung Jedermann

Die "Jedermann" machen ihre diesjährige Wanderung am **Donnerstag, 30.12.2010**. Wir wandern dieses Jahr auf die "Domäne" nach Hechingen. Abmarsch ist um **17.00 Uhr** am Feuerwehrhaus. Jeder, der gerne mitwandert, ist herzlich eingeladen.

AUS STEIN



Ortsvorsteher: Josef Mayer

Sprechzeiten: Di. 18.00 - 20.00 Uhr
Tel. 07471 5565, E-Mail: stein@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 8.00 - 12.00 Uhr, Di. 16.30 - 19.00 Uhr
Do. 8.00 - 11.00 Uhr

Hallo Senioren - bitte vormerken!

Unser nächstes Treffen im neuen Jahr findet am **Donnerstag, 13.1.2011, ab 14.00 Uhr** im Pfarrzentrum statt.

Euer Team

Narrenzunft "Stoanemer Sadbolla"

Termine

Am Heiligabend spielt die Musik der Narrenzunft wieder Weihnachtslieder an verschiedenen Standorten in Stein. Wir beginnen um 13.30 Uhr an der Kreuzung Mühlackerstraße/Ecke Im Gaiern, danach sind wir in der Bildackerstraße/Ecke Knittswiesen, danach sind wir noch bei zwei Stationen in der Gartenstraße und beim Kindergarten. Über zahlreichen Besuch und warme Getränke bei der kalten Witterung würden wir uns sehr freuen.

Am **9.1.2011** findet wieder unser Theaternachmittag in der Auchterthalle in Stein statt. Es spielt wie die Jahre zuvor die Theatergruppe des Sportvereins Rangendingen den lustigen Schwank in drei Akten mit dem Titel: "Alles bestens geregelt". Wir beginnen um 15.00 Uhr mit Kaffee und Kuchen. Das Stück beginnt dann um 17.00 Uhr. Der Eintritt kostet 6,00 €.

Für die kommende Fasnetsaison stehen im Januar folgende Termine auf dem Programm:

7.1.2011

Sonnenbühl - Showtanz, Beginn 20.00 Uhr

8.1.2011

Ringingen - Showtanz, Beginn 20.00 Uhr (Bus fährt!)

9.1.2011

Stein - Theaternachmittag, Beginn 15.00 Uhr

14.1.2011

Weilheim (Tü) - Showtanz, Beginn 20.00 Uhr

15.1.2011

Stein - Häs abstauben um 20.00 Uhr in der Zunftstube

22.1.2011

Bechtoldsweiler - Zunftball, um 20.00 Uhr, Gemeindehalle

29.1.2011

Inneringen - Showtanz, Beginn 20.00 Uhr

30.1.2011

Scherzheim/Bühl - Umzug (Bus fährt)

Die Busabfahrtszeiten werden aktuell im Internet bekannt gegeben unter www.narrenzunft-stein.de.



Turn- und Sportverein Stein e.V. 1923

AH - TSV Stein

Am **7.1.2011** findet eine AH-Wanderung statt. Treffpunkt ist um 12.15 Uhr an der Auchterthalle.

Traditionelles Silvester-Brezelwürfeln

Am **31.12.2010** findet ab 14.00 Uhr das traditionelle Brezelwürfeln im Sportheim in Stein statt. Wer also im alten Jahr noch ein paar gemütliche Stunden in geselliger Runde erleben möchte, ist jederzeit willkommen.

Abt. Fußball

Die 1. Mannschaft des TSV Stein nimmt an folgenden Hallenturnieren teil:

- am Donnerstag, 6.1.2011, in Haigerloch (Witthauhalle)
- am Samstag, 8.1.2011, in Balingen (Kreissporthalle)
- am Samstag, 22.01.2011, in Geislingen

Besonderer Dank

gilt all denen, die in irgendeiner Art und Weise den Verein das Jahr hindurch unterstützt haben!

Vorstandschafft des TSV Stein

Homepage des TSV Stein: www.tsv-stein-1923.de

AUS STETTEN



Ortsvorsteher: Robert Buckenmaier

Sprechzeiten: Mo. u. Do. 17.00 - 19.00 Uhr

Tel. 07471 5560, E-Mail: stetten@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. 14.00 - 18.30 Uhr, Di. 9.00 - 12.30 Uhr
Do. 14.00 - 17.30 Uhr

Weihnachts- und Neujahrsgrüße

Namens des Ortschaftsrates und der Ortschaftsverwaltung wünsche ich allen Bürgerinnen und Bürgern ein gesegnetes Weihnachtsfest und für das Jahr 2011 Gesundheit, Glück und Wohlergehen.

Ihr Ortsvorsteher Robert Buckenmaier

Zum Weihnachtsfest wünschen wir Ihnen besinnliche Stunden und für das Jahr 2011 Gesundheit, Glück und Erfolg.

Allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern, die uns im zu Ende gehenden Jahr unterstützt haben, einen herzlichen Dank!

- Freiwillige Feuerwehr, Abt. Stetten
- Förderverein Heimatmuseum
- Förderverein Kindergarten
- Förderverein Klosterkirche
- Jugendverein
- Männergesangsverein
- Musikverein
- Narrenzunft "Hagaverschrecker"
- Obst- und Gartenbauverein
- Turn- und Sportverein mit Abteilungen Tennis und Förderverein
- Wanderfreunde
- Pfarrgemeinderat

Erster "Stettener Bürgertreff"

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

in seiner ersten Sitzung im neuen Jahr am **18.1.2011** lädt der Ortschaftsrat Stetten um **19.00 Uhr** zum ersten "Stettener Bürgertreff" in den Johannessaal der katholischen Kirchengemeinde ein.

Neben dem Rückblick auf das vergangene Jahr und einem Ausblick für 2011 will der Ortschaftsrat in einem Gedankenaustausch mit der Bürgerschaft aktuelle Themen ansprechen.

Die Mitglieder des Ortschaftsrates würden sich über Ihren zahlreichen Besuch und einen regen Gedankenaustausch sowie Ihre Anregungen und Wünsche freuen.

Robert Buckenmaier, Ortsvorsteher

Turn- und Festhalle

In den Weihnachtsferien ist die Turn- und Festhalle Stetten vom **24.12.2010 bis 9.1.2011 geschlossen**. Ausnahme hiervon ist am 4.1.2011 die Blutspendeaktion des Deutschen Roten Kreuzes.

Einladung zur Krippenausfahrt

Liebe Seniorinnen und Senioren,

wie bereits angekündigt möchten wir Sie wieder zu einer Krippenausfahrt recht herzlich einladen. Ziel der Ausfahrt ist Schramberg-Sulgen. In der St.-Laurentius-Kirche in Sulgen steht die Besichtigung der dortigen Krippenausstellung auf dem Programm. Im Anschluss werden wir im Hotel/Café "Drei Könige" einkehren und gemütlich beisammen sein.

Die Ausfahrt findet am **Donnerstag, 13.1.2011**, statt. Abfahrt ist um **12.30 Uhr** am Rathaus Stetten, Rückkehr wird gegen 18.30 Uhr sein. Aus organisatorischen Gründen wird um **Anmeldung** bei der Ortschaftsverwaltung Stetten, Tel. 5560, **bis 30.12.2010** gebeten.

Ihre Ortschaftsverwaltung

Sprechzeit des Ortsvorstehers entfällt

Am **27.12. und 30.12.2010** entfällt die Sprechzeit von Herrn Ortsvorsteher Buckenmaier.

Dienstzeit der Ortschaftsverwaltung

Aufgrund der Krippenausfahrt ist am **Donnerstag, 13.1.2011**, die Ortschaftsverwaltung geschlossen.

Hinweis zum Stadtspiegel

Der nächste Stadtspiegel erscheint am **14.1.2011**. Redaktionsschluss dazu ist am Dienstag, 11.1.2011, um 16.00 Uhr.

Heimatmuseum Stetten

Das Heimatmuseum ist am **Sonntag, 9.1.2011**, in der Zeit von 13.30 bis 17.30 Uhr für Besucher geöffnet. Es findet auch der Seniorentreff in der Zunftstube statt. Gleichzeitig wird in der Klosterkirche in Stetten die Möglichkeit zur Teilnahme an einer **Krippenführung** um 14.00 Uhr zur Krippe von Sebastian Osterrieder, die im Stil des italienischen Barocks gefertigt ist, gegeben. Um 15.00 Uhr wird die Krippenführung wiederholt.

Ökumenische Kinderkirche Stetten

Einladung zum Krippenspiel

Zur ökumenischen Krippenfeier an **Heiligabend um 16.00 Uhr** laden wir Groß und Klein herzlich in die Klosterkirche ein.



Krippenspiel 2009

KiKi-Team Stetten

Grundschule

Adventsnachmittag

Einen sehr schönen und harmonischen Adventsnachmittag konnten die Besucher in der Grundschule Hechingen-Stetten erleben. Ob Kerzen basteln, Weihnachtskarten und Geschenkpapier drucken, ob Sterne falten oder bemalen, ob Duftorangen oder Kerzenständer herstellen, ob Klammerelche oder Girlanden basteln, für jedes Alter und für jeden Geschmack war etwas geboten. Wer genügend gebastelt und gewerkelt hatte, konnte sich im Adventskaffee oder in der Waffelbäckerei gütlich tun oder sich ganz entspannt in dem zur Zwergenhöhle umgewandelten Lehrerzimmer eine Geschichte vorlesen lassen.



Wir möchten uns bei allen Helfern und Besuchern bedanken im Namen des gesamten Kollegiums.

Männergesangsverein Stetten 1838 e.V.

Weihnachtsfeier

Im gut gefüllten, weihnachtlich dekorierten Johannessaal der Klosterkirche feierte die Chorgemeinschaft MGV Stetten/Kolpingchor Hechingen gebührend den Abschluss eines von Zusammenhalt und Sangesfreude geprägten Jahres.



Alfons Lammers (Mitte) bedankt sich bei den zwei Säulen der Chorgemeinschaft: Rudolf Buckenmaier (links) und Theo Kuchmann (rechts)

Der Vorsitzende Rudolf Buckenmaier würdigte den Dirigenten Theo Kuchmann als Glücksfall für die Sängerkameraden, gedachte mit Genesungswünschen der erkrankten Sängerkameraden und gab seiner Hoffnung bezüglich Sängernachwuchs Ausdruck. Nach der Stärkung an einem festlichen Büfett ließ Hannes Reis das Vereinsjahr in Bildern Revue passieren. Mit Gedichten, Geschichten, Liedern im Wechsel - passend zur Vorweihnachtszeit - verbreiteten die Sängerkameraden mit Partnerinnen eine zauberhafte Stimmung im Johannessaal.

Chorproben

Am **29.12.2010 und 5.1.2011** bereiten sich die Sängerkameraden jeweils um **20.00 Uhr** im Probenraum der Ortschaftsverwaltung auf ihren Auftritt bei der Kolpingsfamilienfeier am 6.1.2011 um 19.00 Uhr im Hechinger Museum vor.

Musikverein Stetten e.V.

Weihnachten - Heiligabend

Am Heiligen Abend, **Freitag, 24.12.2010**, spielen wir ab **14.00 Uhr** in mehreren Gruppen weihnachtliche Weisen an verschiedenen Plätzen des Ortes.

Weihnachtskonzert

Seit vielen Jahren findet am zweiten Weihnachtsfeiertag um **17.00 Uhr** unser Weihnachtskonzert als Jahresabschlusskonzert und zum besinnlichen und musikalischen Ausklang der Weihnachtszeit statt.

Aus dieser Tradition heraus möchten wir Sie deshalb recht herzlich in die Klosterkirche St. Johannes d.T. nach Stetten einladen.

Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist frei, über Spenden würden wir uns sehr freuen.

**Musikverein Stetten
bei Hechingen e. V.**

**Weihnachts-
Konzert**

**2. Weihnachtsfeiertag
Sonntag, 26. Dezember
17:00 Uhr
Klosterkirche - Stetten**

www.musikverein-stetten.de

Narrenzunft Hagaverschrecker e.V.

Häsabstauben am 8.1.2011

Wir treffen uns zum Häsabstauben um **17.45 Uhr** am Narrenbrunnen. Von dort aus gehen wir zu Anna Golias, Ute Abt und Martin Langenstein.

Abfahrtszeiten der Busse:

Sonntag, 9.1.2011, 11.30 Uhr, Oberstadion-Mühlhausen
Freitag, 21.1.2011, 17.45 Uhr, Haigerloch-Owingen Nachtumzug
Sonntag, 23.1.2011, 11.30 Uhr, Umzug in Trossingen
Sonntag, 30.1.2011, 11.45 Uhr, Umzug in Bitz
Freitag, 4.2.2011, 18.15 Uhr, Maskenvorstellung beim Ringtreffen Bellingen
Sonntag, 6.2.2011, 11.45 Uhr, NFR-Ringumzug in Winterlingen-Bellingen
Sonntag, 13.2.2011, 11.45 Uhr, Umzug in Rottenburg- Dettingen
Sonntag, 20.2.2011, 12.00 Uhr, Umzug in Frommern
Freitag, 25.2.2011, 19.15 Uhr, Zunftball in Schlatt
Sonntag, 27.2.2011, 11.45 Uhr, Umzug in Hirrlingen

Abfahrt ist am Narrenbrunnen zur o.g. Zeit, Rückfahrt bei den Umzügen am Sonntag jeweils um 17.00 Uhr, bei den Abendveranstaltungen um 1.00 Uhr.

Bitte schneidet Euch die Busabfahrtszeiten aus, sie erscheinen nicht wöchentlich im Stadtspiegel.

Weitere Informationen im Internet unter www.hagaverschrecker.de

TSV Stetten 1912 e.V.

Öffnungszeiten Sportheim:

Freitag, 24.12., Samstag, 25.12., Sonntag, 26.12., Dienstag, 28.12., Freitag, 31.12.2010, und Samstag, 1.1.2011, geschlossen.
Sonntag, 2.1.2011, ab 10.00 Uhr Frühschoppen und ab 14.30 Uhr Kaffee und Kuchen



AUS WEILHEIM



Ortsvorsteherin: Ingrid Riester

Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 19.30 Uhr, Mi. 18.30 - 19.30 Uhr
Tel. 07471 5580, E-Mail: weilheim@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. und Do. 16.00 - 18.30 Uhr

Weihnachtsgrüße der Ortschaftsverwaltung

Weihnachtszeit - Zeit, innezuhalten und das vergangene Jahr Revue passieren zu lassen, das mit Höhen und Tiefen, aber auch mit Überraschungen wie im Flug verging.

Weihnachtszeit - Zeit nach vorne zu schauen, Kraft zu schöpfen und neue Ziele zu formulieren.

Weihnachtszeit - Zeit für die besten Wünsche

Im Namen des Ortschaftsrates und der Ortschaftsverwaltung wünsche ich allen Bürgerinnen und Bürgern von Weilheim ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Für das Jahr 2011 wünsche ich Ihnen Gesundheit, Glück und persönliches Wohlergehen.

Ihre Ortsvorsteherin Ingrid Riester

Weihnachtsgrüße der Vereine

Zum Weihnachtsfest wünschen wir Ihnen besinnliche Stunden und für das Jahr 2011 Gesundheit, Glück und Erfolg.

Allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern unserer Vereine sowie der ganzen Einwohnerschaft, die uns im zu Ende gehenden Jahr unterstützt haben, einen herzlichen Dank.

Förderverein St. Marien e.V., Günter Kanz

Freiwillige Feuerwehr, Abt. Weilheim, Thomas Beck

Frauengemeinschaft, Helene Hezel

Jugend- und Freizeitverein Bunker e.V., Tobias Conzelmann

Kirchenchor Weilheim, Mechthilde Beck

Kleintierzuchtverein Weilheim, Peter Beck

Liederkränz Weilheim e.V., Peter Beck

Musikverein Weilheim e.V., Evi Beck

Obst- und Gartenbauverein Weilheim e.V., Anton Beck

Pfarrgemeinderat, Heidrun Zanger

Seniorengruppe, Gudrun Kanz

SV Weilheim e.V., Gerd Eberwein

Weilheimer Hutzlabäuch e.V., Rosi Wiest

Urlaub der Ortschaftsverwaltung

Ortsvorsteherin Ingrid Riester befindet sich in der Zeit vom **27.12.2010 bis einschließlich 7.1.2011** im Urlaub. Nur in sehr dringenden Fällen ist Frau Riester unter der Tel.-Nr. 5580 erreichbar.

Frau Beck befindet sich in der Zeit vom **3.1.2011 bis 7.1.2011** im Urlaub.

Verkauf von gemeindeeigenem Holz

Apfelholz

Die Gemeinde Weilheim verkauft gemeindeeigenes Apfelholz für 15,00 €.

Pappelholz

Wie in der letzten Ortschaftsratssitzung beschlossen, wird zwischen Pferdestall "Krotenbach" und Schafstall der Pappelbestand (ab ca. 10.1.2011) großzügig entfernt.

Wer Interesse an Pappelholz hat, kann sich bis 7.1.2011 unter Tel. 5580 oder 3940 melden. Die Stämme werden am Stück belassen. Das nicht benötigte Holz wird nicht noch einmal ausgeschrieben, sondern gehäckselt!

Bitte beachten: In der Zeit der Baumfällarbeiten wird der Weg voll gesperrt.

Ingrid Riester, Ortsvorsteherin

Freiwillige Feuerwehr Hechingen

Abt. Weilheim

Jahreshauptversammlung

Am **7.1.2011** findet um **20.00** Uhr im Feuerwehrhaus Weilheim die Jahreshauptversammlung der Frw. Feuerwehr, Abt. Weilheim, statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Kommandanten
2. Totenehrung
3. Feststellung der Beschlussfähigkeit der Versammlung
4. Bericht des Schriftführers
5. Bericht des Kassiers
6. Bericht des Abteilungskommandanten
7. Entlastung des Ausschusses
8. Wahl des Kassiers
9. Grußworte Ortsvorsteherin
10. Grußworte Gesamtstadtkommandant/Vertreter
11. Verschiedenes

Thomas Beck, Abt.-Kommandant

Musikverein Weilheim e.V.

Jahreshauptversammlung

Unsere Jahreshauptversammlung für das Jahr 2010 findet am **Samstag, 15.1.2011, um 19.30 Uhr** im unteren Schulsaal statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Totenehrung
2. Bericht der 1. Vorsitzenden
3. Bericht der Schrift- und Protokollführerin
4. Bericht des Kassiers und der Kassenprüfer
5. Bericht der Dirigentin
6. Entlastung der gesamten Vorstandschaft
7. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Zu unserer Jahreshauptversammlung möchten wir alle aktiven und passiven Mitglieder sowie Freunde und Gönner des Musikvereins recht herzlich einladen.

Evelin Beck, 1. Vorsitzende

Obst- und Gartenbauverein Weilheim e.V.

Waldweihnacht des Obst- und Gartenbauvereins Weilheim

Märchenhafte Winterlandschaft, der Duft von Glühwein und große Kinder Augen. Die traditionelle Waldweihnacht des Obst- und Gartenbauvereins Weilheim lockte wieder eine Vielzahl von Besuchern ins Siegental.



Dichtes Gedränge herrschte im Vereinsheim des Obst- und Gartenbauvereins Weilheim. Viele Kinder konnten den Moment fast nicht mehr erwarten. Der Nikolaus und sein Knecht Ruprecht hatten sich angekündigt. Doch Nikolaus hatte nicht nur Geschenke für die Kinder in seinem großen Leinensack. Es hagelte auch Ruten für die Väter und Mütter, die mit ihren Kindern kein Weihnachtsgedicht einstudiert hatten. Den Kindern tat es gut, dass ihre Eltern vom



Nikolaus getadelt wurden. Zusammen mit dem Nikolaus und seinem Knecht Ruprecht wurden Weihnachtslieder angestimmt, musikalisch mit der Trompete begleitet.

Dietmar Wieder

Pfarrgemeinderat St. Marien

Krippenfeier 2010

Wir laden zu unserer diesjährigen Krippenfeier am **24.12.2010 um 16.30 Uhr** recht herzlich ein. (bis 16.15 Uhr spielt der Musikverein Weilheim vor der Kirche Weihnachtslieder)

Die Krippenfeierkinder - Christine Wolf, Ralf Rötzel

KIRCHLICHE NACHRICHTEN



Kath. Seelsorgeeinheit

St. Luzius

Kontakt: Pfarrbüro, Tel. 07471 9363-33, Fax -34
Kirchplatz 6 • 72379 Hechingen • info@sse-luzius.de
Öffnungszeiten:
Mo./Mi./Fr.: 9.00 bis 12.00 Uhr
Mo. - Do.: 14.30 bis 17.30 Uhr
Weitere Infos unter: www.sse-luzius.de

Das Pfarrbüro bleibt vom 24.12.2010 bis 7.1.2011 geschlossen!

WEIHNACHTEN - HOCHFEST DER GEBURT CHRISTI

Freitag, 24. Dezember - Heiliger Abend - Adveniat-Kollekte

16.00 Uhr St. Jakobus: Einstimmung auf Hl. Abend mit dem Gospelchor
16.00 Uhr St. Luzen: Kinderkrippenfeier
16.00 Uhr Beuren: Kinderkrippenfeier
16.00 Uhr Stetten: ökumenische Kinderkrippenfeier
16.00 Uhr Boll: Krippenfeier
16.00 Uhr Schlatt: Kinderkrippenfeier
16.30 Uhr Weilheim: Kinderkrippenfeier
17.00 Uhr Bechtoldswiler: Kinderkrippenfeier
22.00 Uhr St. Jakobus: Christmette
22.00 Uhr Schlatt: Christmette
22.00 Uhr Weilheim: Christmette

Fest der Heiligen Familie/Evg: Mt 2, 13-15.19-23

Samstag, 25. Dezember - Adveniat-Kollekte

9.00 Uhr Stein: Hochamt mit Kindersegnung
9.00 Uhr Boll: Hochamt mit Kindersegnung
10.30 Uhr St. Jakobus: Hochamt
mitgestaltet vom Stiftschor und Hechinger Kammerorchester (W.A. Mozart: Missa solemnis)
10.30 Uhr Stetten: Hochamt mit Kindersegnung
18.00 Uhr St. Luzen: feierliche Weihnachtsvesper mit Aussetzung

Sonntag, 26. Dezember - Fest der Hl. Familie

9.00 Uhr Bechtoldswiler: hl. Messe (für Josef Reiber u. Pauline Wolf) mit Kindersegnung
9.00 Uhr Beuren: hl. Messe mit Kindersegnung
10.00 Uhr Krankenhaus: hl. Messe
10.00 Uhr St. Elisabeth: Wortgottesdienst
10.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe mit Kindersegnung und Kinderchor (LUKI-Light)
10.30 Uhr Sickingen: hl. Messe (für Erwin Binanzer u. verst. Angeh.; verst. Angeh. der Familien Beilard, Reiber u. Selig; Anni u. August Oesterle u. verst. Angeh., Nikolaus Schetter), mit Kindersegnung
17.00 Uhr St. Luzen: Weihnachtsliedersingen des Sängerbundes Hechingen
17.00 Uhr Stetten: Weihnachtskonzert des MV Stetten

Montag, 27. Dezember hl. Johannes, Apostel und Evangelist

Altenheim: **keine** hl. Messe
17.30 Uhr Stetten: Rosenkranz
17.50 Uhr Stein: Rosenkranz

Dienstag, 28. Dezember - unschuldige Kinder

8.30 Uhr St. Jakobus: **keine** hl. Messe
17.00 Uhr Sickingen: **keine** Anbetung
17.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz
17.30 Uhr Stetten: Rosenkranz
18.30 Uhr Weilheim: hl. Messe mit Kindersegnung
16.00 Uhr ewige Anbetung
18.00 Uhr Vesper
18.30 Uhr Boll: hl. Messe
16.00 Uhr ewige Anbetung
18.00 Uhr Vesper

Mittwoch, 29. Dezember - hl. Thomas Becket

9.30 Uhr St. Jakobus: **City*-Messe** (für Lucia Pohlenz u. verst. Eltern)
17.30 Uhr Stetten: Rosenkranz

Donnerstag, 30. Dezember

17.30 Uhr Stetten: Rosenkranz
18.30 Uhr Stein: hl. Messe
16.00 Uhr ewige Anbetung
18.00 Uhr Vesper
18.30 Uhr Schlatt: hl. Messe mit Kindersegnung
16.00 Uhr ewige Anbetung
18.00 Uhr Vesper

Freitag, 31. Dezember - hl. Silvester I. - hl. Melanie

18.30 Uhr Weilheim: Jahresschlussandacht
18.30 Uhr Stetten: hl. Messe zum Jahresschluss (für Emilie Haller u. verst. Angeh.)
16.00 Uhr ewige Anbetung
18.00 Uhr Vesper
18.30 Uhr Stein: Jahresschlussandacht
18.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe zum Jahresschluss
16.00 Uhr ewige Anbetung
17.45 Uhr Vesper
18.30 Uhr Schlatt: Jahresschlussandacht

2. Sonntag nach Weihnachten/Evg: Joh 1, 1-18

Samstag, 1. Januar - Neujahr Hochfest der Gottesmutter Maria

10.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe
gemeinsamer Neujahrsgottesdienst der SSE mit Einzelsegnung

Sonntag, 2. Januar - hl. Basilius der Große

9.00 Uhr St. Luzen: hl. Messe für die SSE
10.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe für die Pfarrgemeinde
17.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz
17.30 Uhr Stetten: Rosenkranz
18.00 Uhr St. Jakobus: Orgelkonzert als Orgel und Konzert (mit Sopran, Trompete und Orgel)
18.30 Uhr St. Luzen: **keine** hl. Messe

Montag, 3. Januar - Heiligster Name Jesus

Altenheim: **keine** hl. Messe
17.30 Uhr Stetten: Rosenkranz
17.50 Uhr Stein: Rosenkranz

Dienstag, 4. Januar

8.30 Uhr St. Jakobus: **keine** hl. Messe
17.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz
17.00 Uhr Sickingen: **keine** Anbetung
17.30 Uhr Stetten: Rosenkranz
18.30 Uhr Boll: hl. Messe, vorher Rosenkranz
18.30 Uhr Weilheim: hl. Messe (für Ludwig Wiest u. einen verst. Angeh.), vorher Rosenkranz

Mittwoch, 5. Januar - hl. Johannes Nepomuk Neumann

9.30 Uhr St. Jakobus: **City*-Messe**
17.30 Uhr Stetten: Rosenkranz



Donnerstag, 6. Januar - Epiphanie Hochfest der Erscheinung des Herrn

Hl. Drei Könige - Salz- und Wasserweihe - Afrika-Kollekte

9.00 Uhr Stein: hl. Messe mit Aussendung der Sternsinger
9.00 Uhr Schlatt: hl. Messe mit Aussendung der Sternsinger
10.30 Uhr Boll: hl. Messe mit Aussendung der Sternsinger
10.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe - Aussendung der Sternsinger

Freitag, 7. Januar - hl. Valentin

8.30 Uhr St. Jakobus: **keine** hl. Messe
18.30 Uhr Stetten: hl. Messe
(für verst. Ehemann), vorh. Rosenkranz
18.30 Uhr Stein: Herz-Jesu-Andacht, vorher Rosenkranz

1. Sonntag i.J. - TAUFE DES HERRN/Evg: Mt 3, 13-17

Samstag, 8. Januar - hl. Severin

16.30 Uhr St. Jakobus: stille Anbetung
17.30 Uhr Rosenkranz
18.00 Uhr Krankenhaus: hl. Messe, vorher Rosenkranz
18.30 Uhr Weilheim: hl. Messe für die Pfarrgemeinde
18.30 Uhr Beuren: hl. Messe (für Hilde und Karl Fritz)

Sonntag, 9. Januar

9.00 Uhr Sickingen: hl. Messe
(für Christine Bogenschütz, Klara Götz u. verst. Angehörige)
9.00 Uhr St. Luzen: hl. Messe für die SSE
10.00 Uhr Schlatt: Wortgottesdienst
10.00 Uhr Stein: Wortgottesdienst
10.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe für die Pfarrgemeinde
10.30 Uhr Stetten: hl. Messe für die Pfarrgemeinde
14.00 Uhr Stetten: Tauffeier von Lukas Manuel Zeidler
17.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz
17.30 Uhr Stetten: Rosenkranz
18.30 Uhr St. Luzen: hl. Messe

Montag, 10. Januar

16.00 Uhr St. Elisabeth: hl. Messe
17.30 Uhr Stetten: Rosenkranz
17.50 Uhr Stein: Rosenkranz

Dienstag, 11. Januar

8.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe
17.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz
17.00 Uhr Sickingen: **keine** Anbetung
17.30 Uhr Stetten: Rosenkranz
18.30 Uhr Boll: hl. Messe, vorher Rosenkranz
18.30 Uhr Weilheim: hl. Messe, vorher Rosenkranz

Mittwoch, 12. Januar

9.30 Uhr St. Jakobus: **City-Messe**
(für Helmut Holzschuh; Franz Keilbach u. verst. Eltern)
17.30 Uhr Stetten: Rosenkranz

Donnerstag, 13. Januar - hl. Hilarius von Poitiers

17.30 Uhr Stetten: Rosenkranz
18.30 Uhr Stein: hl. Messe, vorher Rosenkranz
18.30 Uhr Schlatt: hl. Messe, vorher Rosenkranz

Freitag, 14. Januar

8.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe
(für Barbara u. Hans Knoop u. Angehörige)
17.50 Uhr Stein: Rosenkranz
18.30 Uhr Stetten: hl. Messe
(für Peter Schmid, Ida u. Wilhelm Saile, verst. Eltern u. Geschwister),
vorher Rosenkranz

2. Sonntag i.J./Evg: Joh 1, 29-34

Samstag, 15. Januar

16.30 Uhr St. Jakobus: stille Anbetung
17.30 Uhr Rosenkranz
18.00 Uhr Krankenhaus: hl. Messe, vorher Rosenkranz
18.30 Uhr Boll: hl. Messe für die Pfarrgemeinde
18.30 Uhr Bechtoldsweiler: hl. Messe für die Pfarrgemeinde

Sonntag, 16. Januar

9.00 Uhr Schlatt: hl. Messe für die Pfarrgemeinde
9.00 Uhr St. Luzen: hl. Messe für die SSE
10.00 Uhr St. Elisabeth: Wortgottesdienst
10.00 Uhr Weilheim: Wortgottesdienst
10.30 Uhr Stein: hl. Messe

(für Anton u. Josefine Schetter u. Gallus Dieringer; Simon u. Barbara Konstanzer, Johann u. Maria Hamburger u. Maria Wolf)
10.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe mit Luzius-Kinderkirche (LUKI)
14.00 Uhr St. Jakobus:
Taufeier von Theo Pflumm und Emma Niobe von der Ruhr
17.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz
17.30 Uhr Stetten: Rosenkranz
18.30 Uhr St. Luzen: Jugendgottesdienst mit den Firmlingen

Feier der Versöhnung - Beichtgelegenheit

Beichte in St. Jakobus:

Samstag, 8.1., 15.1.2011, 16.30 - 17.30 Uhr

Beichte in den Stadtteilen: jeweils nach der Vorabendmesse (den Pfarrer bitte ansprechen). Auch darüber hinaus stehen die Priester gerne für Beichtgespräche zur Verfügung.

NEUES AUS DER SEELSORGEEINHEIT

Das Pfarrbüro bleibt von Freitag, 24.12.2010, bis einschließlich Freitag, 7.1.2011, **geschlossen**. Ab dem 10.1.2011 ist das Büro wieder zu den regulären Öffnungszeiten erreichbar.

Die St.-Luzen-Krippe kann in der Zeit vom **24.12.2010 bis 30.1.2011** täglich von **10.00 bis 17.00 Uhr** besichtigt werden.

Die Sternsinger sind unterwegs in...

Bechtoldsweiler: 6.1. und 7.1.2011 ab 10.00 Uhr
Beuren: 6.1.2011 ab 10.30 Uhr
Boll: 6.1.2011 ab 11.30 Uhr
Hechingen: 5.1.2011 ab 9.30 Uhr; 6.1.2011 ab 12.00 Uhr
7.1.2011 ab 9.30 Uhr
Schlatt: 6.1.2011 ab 10.00 Uhr
Sickingen: 6.1.2011 ab 10.00 Uhr
Stein: 6.1. und 7.1.2011 jeweils ab 10.00 Uhr
Stetten: 6.1. und 7.1.2011 jeweils ab 10.00 Uhr
Weilheim: 6.1.2011 ab 10.00 Uhr

In der Kernstadt Hechingen werden die Sternsinger wieder mit einigen Gruppen unterwegs sein. Sie werden ihr Bestes tun, möglichst viele Häuser zu besuchen. Leider werden sie es nicht schaffen überall vorbei zu kommen. Wie auch in den letzten Jahren haben sich leider nicht so viele Kinder gemeldet wie man dazu bräuchte. Wer keinen Besuch von den Sternsängern bekommen wird, kann die Aktion trotzdem unterstützen und im Pfarrbüro eine Spende abgeben.

Neuer Glaubenskurs

In der Fastenzeit gibt es einen neuen Glaubenskurs mit dem Titel "Unterwegs nach Emmaus". Dabei soll das Bibelteilen im Sieben-Schritte-Programm neu erschlossen werden, damit auch das Übertragen der biblischen Botschaft in unseren Alltag gelingen kann. Neben einem besinnlichen Einstieg und einem kurzen Impulsreferat sollen die sieben Schritte in bewährter Weise in Kleingruppen vertieft werden.

Einen unverbindlichen Info-Abend gibt es am **22.2.2011 um 20.00 Uhr**. Die Treffen finden vom **15.3. bis 19.4.2011**, also jeweils **dienstagsabends um 20.00 Uhr**, im kath. Gemeindehaus in Hechingen (Kirchplatz 6) statt. Am 19.4.2011 ist das Treffen wieder als Abend der Barmherzigkeit gestaltet mit meditativen Elementen sowie fünf bis sieben Priestern, die das Sakrament der Beichte spenden. Der Glaubenskurs selbst endet mit dem Abschlussgottesdienst am 12.4.2011 um 20.00 Uhr.

DAS BESINNLICHE WORT

Hingabe

Meistens wird Gott ganz leise Mensch
die Engel singen nicht, die Könige gehen vorbei
die Hirten bleiben bei ihren Herden
meistens wird Gott ganz leise Mensch
von der Öffentlichkeit unbemerkt
von den Menschen nicht zur Kenntnis genommen
in einer kleinen Zweizimmerwohnung, in einem Asylantenwohnheim
in einem Krankenzimmer, in nächtlicher Verzweiflung
in der Stunde der Einsamkeit, in der Freude am Geliebten
in einer Geste der Versöhnung, in einem stillen Gebet
meistens wird Gott ganz leise Mensch
wenn Menschen zu Menschen werden

(Andrea Schwarz)



In diesen Tagen feiern wir miteinander das Fest der Menschwerdung Gottes. Es ist das Fest des Immanuel, des Gott-mit-uns, in dem Gott sich ganz klein macht, um bei uns zu sein. Es ist die Freude über sein Kommen in die Armut und Not dieser Welt. Lassen wir uns von ihm beschenken - und lassen wir uns von ihm neu senden, um die Freude der Menschwerdung, wie sie uns möglich ist, weiterzutragen. Ein frohes Weihnachtsfest und ein gesegnetes, gutes und erfolgreiches neues Jahr wünscht im Namen des ganzen Seelsorgeteams

Stadtpfarrer Dr. Benedikt Ritzler

Evangelische Kirchengemeinde Hechingen

Hechingen, Stein, Weilheim, Bechtoldsweiler, Beuren
Boll, Schlatt, Jungingen, Sickingen, Stetten



Kontakt: Gemeindebüro, Tel. 07471 6664, Fax: 07471 13732
Heilgkreuzstraße 11, 72379 Hechingen
gemeindebuero@ev-kirche-hechingen.de

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 7.30 - 12.30 Uhr, Mi., Fr. 14.00 - 17.00 Uhr
Weitere Infos unter www.ev-kirche-hechingen.de

Freitag, 24. Dezember - Heiligabend

10.00 Uhr Gottesdienst unter Mitwirkung des Posaunenchores in der Vollzugsanstalt Hechingen (Kommer)
14.30 Uhr ökum. Familiengottesdienst mit Krippenspiel in der St. Silvester-Kirche Jungingen (Kommer)
16.00 Uhr ökum. Familienfeier der Kinderkirche Stetten mit Krippenspiel in der Klosterkirche Stetten (Jungbauer)
16.00 Uhr Familiengottesdienst der Kinderkirche Hechingen mit Krippenspiel in der Johanneskirche (Würth)
16.30 Uhr Christvesper mit dem kath. Kirchenchor in der St.-Antonius-Kirche Sickingen (Kommer)
18.00 Uhr Christvesper mit dem Posaunenchor in der Stiftskirche (Jungbauer)
18.00 Uhr Christvesper in Jungingen (Würth)
22.00 Uhr Christmette in der Johanneskirche (Jungbauer)

Samstag, 25. Dezember - Christtag

8.45 Uhr Weihnachtsgottesdienst in der Kreisklinik (Kommer)
10.00 Uhr Festgottesdienst mit Abendmahl im Anschluss und unter Mitwirkung des Kirchenchores in der Johanneskirche (Kommer)

Sonntag, 26. Dezember - 2. Weihnachtstag

10.00 Uhr Weihnachtsgottesdienst in der Johanneskirche (Würth)

Freitag, 31. Dezember - Altjahrsabend

16.15 Uhr Abendmahlsgottesdienst in der St.-Antonius-Kirche Sickingen (Würth)
17.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst in der Johanneskirche (Jungbauer)
18.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Jungingen (Würth)
18.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst in der Kreisklinik (Jungbauer)

Samstag, 1. Januar - Neujahr

10.00 Uhr Neujahrtagesgottesdienst in der Johanneskirche (Kommer)

Sonntag, 2. Januar

8.45 Uhr Gottesdienst in der Kreisklinik (Steiner)
10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufen in der Johanneskirche (Jungbauer)

Donnerstag, 6. Januar - Erscheinungsfest

10.00 Uhr Gottesdienst in der Johanneskirche (Jungbauer)

Freitag, 7. Januar

19.30 Uhr offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft im Gemeindehaus

Sonntag, 9. Januar

8.45 Uhr Gottesdienst in der Kreisklinik (Würth)
9.00 Uhr Gottesdienst in Jungingen (Jungbauer)
10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe in der Johanneskirche (Würth)

11.00 Uhr Gottesdienst in Sickingen (Jungbauer)
17.00 Uhr Gospelkonzert des Landesgospelchores Baden-Württemberg in der Johanneskirche

Montag, 10. Januar

18.30 Uhr Jungbläsergruppe im Gemeindehaus
19.00 Uhr Posaunenchor im Gemeindehaus
19.30 Uhr Treffpunkt für Frauen im Gemeindehaus

Mittwoch, 12. Januar

14.30 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindehaus
19.30 Uhr ökum. Bibeltage unter Mitwirkung des Kirchenchores im Gemeindehaus, Eröffnungsabend mit Einführungsvortrag zum Epheserbrief von Dr. Oliver Dyma

Donnerstag, 13. Januar

9.15 Uhr ökum. Frauenfrühstück im Bildungshaus St. Luzen
Thema: "Wenn Lebensträume zerbrechen"
Referentin: Hannah Eberhardt

Freitag, 14. Januar

18.00 Uhr Bandprobe mit Alexander Baumgärtner im Gemeindehaus
19.00 Uhr Johanneskonzert mit dem Gymnasium Hechingen in der Johanneskirche
19.30 Uhr offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft im Gemeindehaus
19.30 Uhr Jugendtreff "Activity" im Gemeindehaus

Samstag, 15. Januar

19.00 Uhr Wochenschlussgottesdienst in Jungingen (Kommer)

Sonntag, 16. Januar

8.45 Uhr Gottesdienst in der Kreisklinik (Kommer)
10.00 Uhr Gottesdienst mit integriertem Abendmahl in der Johanneskirche (Kommer)
10.00 Uhr Kinderkirche Hechingen im Gemeindehaus (Ankommen ab 9.45 Uhr)

An-ge-dacht

Liebe Mitchristen,

welche Sehnsüchte, Hoffnungen und Enttäuschungen bewegen uns an Weihnachten?

Dazu möchte ich Ihnen einige Zeilen aus einem Buch von Anselm Grün weitergeben, das mich seit einigen Jahren in der Adventszeit begleitet. Die Gedanken stammen aus dem Vorwort des Buches "Weihnachten - einen neuen Anfang feiern." Hier schreibt Anselm Grün:

"Viele feiern Jahr für Jahr Weihnachten und trauern der verlorenen Kindheit nach, dem zerronnenen Glauben an die heile Welt, die ihnen damals an Weihnachten aufgeleuchtet ist. Sie haben eine Erinnerung an geheimnisdurchtränkte Kinderfeste, an ein friedliches Miteinander in der Familie. Aber die bloße Erinnerung an vergangene Feste ist keine Garantie, dass die Feste heute genauso gelingen. Wenn wir uns nicht immer wieder klarmachen, was wir da eigentlich feiern und was das uns zu sagen hat, dann muss Weihnachten notwendigerweise enttäuschen.

In den Bildern der Advents- und Weihnachtszeit drückt sich unsere Sehnsucht nach einem neuen und endgültigen Anfang aus. In den vielen Vorstellungen, die sich um die Geburt Jesu im Stall von Bethlehem ranken, etwa im Bild des Stalles, der Krippe, der Höhle, der Hirten, von Ochs und Esel, von Engeln und Sternen, drückt sich unsere Sehnsucht nach dem ursprünglichen Bild des Menschen und nach einem neuen Miteinander der Menschen aus.

Die Bilder von Weihnachten wollen uns bei allen Zweifeln und Enttäuschungen Hoffnung machen, mitten im Wechsel und Strudel der Zeiten einen festen Stand zu finden, von dem aus wir mit uns und unserer Welt neu anfangen können."

Ich wünsche uns, dass Weihnachten eine Antwort auf unsere Sehnsucht ist. So wünsche ich Ihnen ein gesegnetes Fest.

Ihr Pfarrer Herbert Würth



Neuapostolische Kirche Hechingen



Kontakt: Gemeindevorsteher Heinz Kauth, Lehrstraße 45
72131 Ofterdingen, Tel. 07473 5647, Fax 07473 4082

Samstag, 25. Dezember

9.30 Uhr Weihnachts-Gottesdienst

Freitag, 31. Dezember

18.00 Uhr Silvester-Gottesdienst

Sonntag, 2. Januar

9.30 Uhr Neujahrs-Gottesdienst

Mittwoch, 5. Januar

20.00 Gottesdienst

Sonntag, 9. Januar

9.30 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 12. Januar

20.00 Uhr Gottesdienst

Freie Christliche Versammlung Hechingen

Kontakt: Mario Scheibe, Weinbeerstraße 10
72406 Bisingen, Tel. 07476 391515

Freitag, 24. Dezember

16.00 Uhr Feierstunde vor Heiligabend

Sonntag, 26. Dezember

10.30 Uhr Gottesdienst in der Stutenhofstr. 19/1
parallel Kinderstunden in verschiedenen Altersgruppen

Sonntag, 2. Januar

10.30 Uhr Gottesdienst in der Stutenhofstr. 19/1
parallel Kinderstunden in verschiedenen Altersgruppen

Sonntag, 9. Januar

10.30 Uhr Gottesdienst in der Stutenhofstr. 19/1
parallel Kinderstunden in verschiedenen Altersgruppen

Dienstag, 11. Januar

9.00 - 11.00 Uhr Mutter-Kind-Kreis in der Stutenhofstr. 19/1
20.00 Uhr Bibelstunde - Einführung in das Buch Sacharja

Biblische Glaubensgemeinde Zollernalb e.V.

Kontakt: Gemeindeleitung: Andrea und Rolf Kästle
Büro: Tel. und Fax 07432 6914
Anschrift: Obertorplatz 16, 72379 Hechingen
E-Mail: rolf.kaestle@googlemail.com
Internet: www.bgg-zollernalb.de

Freitag, 24. Dezember

16.30 Uhr Heiligabend-Gottesdienst in Albstadt-Ebingen
BGG-Zentrum: lighthouse, Riedhaldenstr. 7 in 72458 Albstadt
In Hechingen findet kein BGG-Gottesdienst an Heiligabend statt.

Samstag, 25. Dezember - 1. Weihnachtsfeiertag

Wir bitten um Besuch der Hechinger Kirchen oder freien Gemeinden.

Sonntag, 26. Dezember - 2. Weihnachtsfeiertag

10.00 Uhr Gottesdienst Stadthalle Museum
mit dem Weihnachtsstück der Kinder:
Oma erzählt ihren Enkelkindern von Weihnachten...
Hauskreise in den Ferien: nach Absprache

Freitag, 31. Dezember - Silvester

19.00 Uhr Silvesterfeier im Café LebensART mit Buffet, Gebet
und Lobpreis ab ca. 23.00 Uhr bis hinein ins neue Jahr 2011

Sonntag, 2. Januar

10.00 Uhr Gottesdienst Stadthalle Museum, kleiner Saal
Hauskreise in den Ferien: nach Absprache

Sonntag, 9. Januar

10.00 Uhr Gottesdienst Stadthalle Museum

Vorankündigung

Vom **10. bis 15.1.2011** findet in Albstadt-Ebingen die Allianzgebetswoche statt. Mitchristen sind herzlich eingeladen, in dieser Zeit im Gebet für unsere Städte und unser Land mitzubeten. Termine und Inhalt: siehe Heft - Allianzgebetswoche, Internet: www.ead.de.

Informationen



Kirchenmusik an den Weihnachtstagen in der Stiftskirche St. Jakobus Hechingen

An **Heiligabend, 24.12.2010**, findet um 16.00 Uhr in der Stiftskirche ein Wortgottesdienst als Einstimmung auf den Heiligabend statt. Der Gospel-Chor und der Jugend-Chor Hechingen singen moderne und traditionelle Weihnachtslieder.

Am **1. Weihnachtstag, 25.12.2010**, wird der Festgottesdienst um 10.30 Uhr in der Stiftskirche mit der bekannten "Missa solemnis" KV 337" von Wolfgang Amadeus Mozart musikalisch mitgestaltet. Mit dem Stifts-Chor Hechingen musizieren Simone Unger (Sopran), Walter Petersen (Tenor), Michael Weiß (Bass), das Kammerorchester Hechingen sowie Martin Wiest an der Orgel. Die musikalische Leitung hat Stiftskantor Mario Peters.

Am **2. Weihnachtstag, 26.12.2010**, singt der Luzius-Kinderchor Hechingen um 10.30 Uhr in der Stiftskirche Weihnachtslieder. Begleitet wird der Luzius-Kinderchor von der SSE-Jugendband unter der Leitung von Mario Peters. In diesem Gottesdienst können Kinder auch den Kindersegen empfangen.

WAS SONST NOCH INTERESSIERT



Damit Silvester nicht tragisch endet

An Silvester wird gefeiert und das neue Jahre "eingeschossen". Jedes Jahr passieren bei dieser Knallerei schlimme Unfälle. Hände, Augen, Ohren sind besonders gefährdet. Und Feuerwerkskörper können schnell Brände entfachen. Die Feuerwehr rät daher:

- Feuerwerkskörper und Raketen sind Sprengstoff und dürfen an Jugendliche unter 18 Jahren nicht abgegeben werden.
- Die Hinweise der Hersteller sind unbedingt zu beachten.
- Mit wenigen Ausnahmen ist eine Verwendung in geschlossenen Räumen verboten.
- Nach dem Anzünden ausreichenden Sicherheitsabstand einnehmen. Feuerwerkskörper und Raketen nicht unkontrolliert wegwerfen. Niemals auf Menschen oder Tiere werfen.
- Nicht gezündete Feuerwerkskörper niemals nachzünden.
- Auf keinen Fall Feuerwerkskörper selbst herstellen und so aufbewahren, dass keine Selbstentzündung möglich ist.
- Feuerwerkskörper nicht in oder auf Häuser werfen. Fenster während der Knallerei schließen.
- Raketen nur von geeigneten Freigeländen oder der Straße aus senkrecht nach oben starten, nicht schräg vom Balkon aus. Am sichersten ist eine leere Flasche in einer Getränkebox.
- Brennbare Gegenstände am Haus, auf Balkonen usw. vor Silvester entsorgen. Erhöhte Brandgefahr!

Kommt es zu einem Brand, rufen Sie sofort die Feuerwehr unter der **Notrufnummer 112!**

Die Freiwillige Feuerwehr wünscht allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern ein schönes Silvesterfest, einen guten Rutsch und ein erfolgreiches neues Jahr!

Ihre Freiwillige Feuerwehr